

Budaörs Város Önkormányzat

Polgármesterének

ELŐTERJESZTÉS

A Képviselő-testület 2013. június 19-i ülésére

**Tárgy: Budapest-Budaörs Szennyvízelvezetési Beruházó Önkormányzati Társulás. A Társulási Megállapodás 4. sz. módosítása (BÉKISZ projekt)**

*Az előterjesztés tárgyalása az SZMSZ 18. § (1) bekezdése alapján nyílt ülésen történik.*

**Tisztelt Képviselő-testület!**

1. Budapest Főváros és Budaörs Város 2011. 08. 25-én Társulási Megállapodást kötöttek és ezzel megalapították a Budapest-Budaörs Szennyvízelvezetési Beruházó Önkormányzati Társulást. (Budaörs Város erről a 320/2011.(VII.27.) ÖKT sz. határozatával döntött.)

Budaörs Város

- A 360/2011.(IX.21.) ÖKT számú határozatával elfogadta a Társulási megállapodás 1. sz. módosítását.
- A 148/2012.(IV.25.) ÖKT számú határozatával elfogadta a Társulási megállapodás 2. sz. módosítását.
- A 3/2013.(I.29.) ÖKT számú határozatával elfogadta a Társulási megállapodás 3. sz. módosítását.

2. A 4. számú módosítás indoka:

A Társulás Megállapodás 4. számú módosításának indoka, hogy 2013. január 1. napján hatályba lépett a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. Törvény (Mötv.) helyi önkormányzatok társulásaira vonatkozó szakasza. A Mötv. átmeneti rendelkezéseit képező 146. § (1) bekezdés alapján a „törvény hatálybalépése előtt kötött önkormányzati társulási megállapodásokat a Képviselő-testületek felülvizsgálják és e törvény rendelkezéseinek megfelelően módosítják e törvény hatálybalépését követő hat hónapon belül”. A Mötv. értelmében 2013. június 30. napjáig szükséges a Társulási megállapodást módosítani, átvezetve különösen a Társulási megállapodás megkötése óta elfogadott és hatályba lépett jogszabályok rendelkezéseit.

A Társulási Megállapodás jelen módosításával a társult Tagok a Mötv.-ben rögzített törvényi kötelezettségüknek tesznek eleget.

**Melléklet:**

- Társulási Megállapodás A Budapest-Budaörs Szennyvízelvezetési Beruházó Önkormányzati Társulás létrehozásáról, 4 sz. módosítása
- Társulási Megállapodás Egységes Szerkezetben a 4. számú módosítással A Budapest-Budaörs Szennyvízelvezetési Beruházó Önkormányzati Társulás létrehozásáról

**Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:**

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete jelen előterjesztés mellékleteként becsatolt „Társulási Megállapodás a Budapest-Budaörs Szennyvízelvezetési Beruházó Önkormányzati Társulás létrehozásáról, 4 sz. módosítása” és a „Társulási Megállapodás Egységes Szerkezetben a 4. számú módosítása A Budapest-Budaörs Szennyvízelvezetési Beruházó Önkormányzati Társulás létrehozásáról” tárgyú dokumentumokat jóváhagyja és felhatalmazza a Polgármester Urat azok aláírására.

*A határozathozatal az SZMSZ és 37. § (2) bekezdése alapján  
minősített többséggel és a 38. § (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

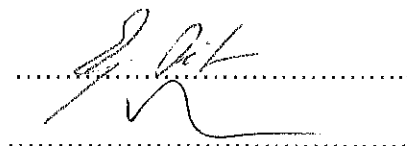
Határidő: azonnal  
Felelős: Polgármester  
Végrehajtást végzi: Kabinet Iroda

Budaörs, 2013. június 11.

  
Wittinghoff Tamás  
Polgármester

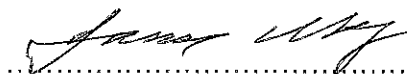
Az előterjesztést készítette:

Kabinet Iroda: Vágó Csaba




Látta:

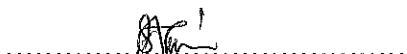
Műszaki Ügyosztály:



Pénzügyi Iroda:



Törvényességi felügyelet:



Dr. Bocsi István Jegyző



## **TÁRSULÁSI MEGÁLLAPODÁS**

### **A BUDAPEST-BUDAÖRS SZENNYVÍZELVEZETÉSI BERUHÁZÓ ÖNKORMÁNYZATI TÁRSULÁS LÉTREHOZÁSÁRÓL**

#### **4. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA**

##### **I. PREAMBULUM**

A Társulási megállapodást 2011. augusztus 25. napján aláíró Budapest Főváros Önkormányzata és Budaörs Város Önkormányzata (továbbiakban: Felek), a helyi önkormányzatokról szóló módosított 1990. évi LXV. törvény (a továbbiakban: Ötv.) és a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény (a továbbiakban: Ttv.) által biztosított társulási jog alapján, jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulást hoztak létre, a Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése beruházási projekt (a továbbiakban: Projekt) előkészítési és megvalósítási feladatainak, mint közös cél megvalósítására és a közös érdekérvényesítés elősegítése jegyében. A Társulási megállapodást a Felek a 2011. december 20. napján létrejött 1. sz. módosítás útján módosították, illetve a Társulási megállapodást annak megfelelően egységes szerkezetbe foglalták. A Fővárosi Közgyűlés 543/2012.(IV.25.) Főv. Kgy. számú határozatával jóváhagyta a társulási megállapodás 2. sz. módosítását. A Társulási Megállapodás 3. sz. módosításáról a Fővárosi Közgyűlés 2012. november 28-i ülésén, 2505/2012.(11.28.) sz. Főv. Kgy határozatával döntött.

##### **II. A MÓDOSÍTÁS INDOKA**

A Társulási megállapodás 4. számú módosításának indoka az, hogy 2013. január 1. napján hatályba lépett a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Mötv.) helyi önkormányzatok társulásaira vonatkozó szakasza. A Mötv. átmeneti rendelkezéseit képező 146.§ (1) bekezdés alapján a „törvény hatálybalépése előtt kötött önkormányzati társulási megállapodásokat a képviselő-testületek felülvizsgálják és e törvény rendelkezéseinek megfelelően módosítják e törvény hatálybalépését követő hat hónapon belül”. A Mötv. értelmében 2013. június 30. napjáig szükséges a Társulási Megállapodást módosítani, átvezetve különösen a Társulási Megállapodás megkötése óta elfogadott és hatályba lépett jogszabályok rendelkezéseit.

A Társulási Megállapodás jelen módosításával a társult Tagok a Mötv.-ben rögzített törvényi kötelezettségüknek tesznek eleget.

### III. A TÁRSULÁSI MEGÁLLAPODÁS MÓDOSULÓ RENDELKEZÉSEI

#### III.1 PREAMBULUM

A Preambulum szövege az alábbiak szerint módosul<sup>1</sup>.

##### eredeti szöveg

A jelen Társulási megállapodást aláíró önkormányzatok, a helyi önkormányzatokról szóló módosított 1990. évi LXV. törvény (a továbbiakban: Ötv.) és a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény (a továbbiakban: Ttv.) által biztosított társulási jog alapján, jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulást hoznak létre, a Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése beruházási projekt (a projekt részét képezi a budaörsi fejlesztések megvalósítása is) (a továbbiakban: Projekt) előkészítési és megvalósítási feladatainak, mint közös cél megvalósítására és a közös érdekérvényesítés elősegítése jegyében, a Környezet és Energetika Operatív Program (KEOP) pályázati feltételeiben előírtakra figyelemmel.

Az Ötv. 63/B. §-ának (2) bekezdése szerint főváros környéki (agglomerációs) társulás hozható létre különösen – többek között – a szenny- és csapadék-vízvezetési, szennyvíztisztítási feladatok ellátására.

Az alulírott alapító önkormányzatok, a Ttv. 16.§-ában meghatározottak alapján, az Ötv. 63/B.§-ára figyelemmel Budapest Főváros és Budaörs közös budapesti szennyvízelvezetési agglomerációjában a Projekt körébe tartozó szennyvízelvezetési feladataik ellátását szolgáló fejlesztések megvalósítása, valamint együttműködésük intézményesítése céljából az alábbi jogi személyiségű önkormányzati társulás létrehozásában állapodnak meg.

Ezen társulási megállapodás megkötésénél Tagok, elsősorban az Európai Unió szervei által elfogadott vonatkozó közösségi jogszabályokat, a KEOP projektek megvalósításával összefüggő hazai jogszabályokat, a Szennyvízelvezetés és -tisztítás megvalósítása c. KEOP-1.2.0/09-11 kódszámú konstrukcióra vonatkozó pályázati felhívást és útmutatót, továbbá az Ötv., a Ttv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (Ávr.), a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (a továbbiakban: Számv.tv.) a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Vgtv.) és az ezen törvények végrehajtásával kapcsolatos egyéb jogszabályok, a költségvetési gazdálkodási jogszabályok, illetve a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) és a 2007–2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet rendelkezéseit veszik figyelembe.

A Társulás tagjai rögzítik, hogy a jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulásukat szabad elhatározásukból, egyenjogúságuk tiszteletben tartásával, kölcsönös és a vállalt

<sup>1</sup> A módosítás indoka Magyarország Alaptörvényének 2012. január 1-jei, a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény (Vkszt) 2011. december 31-i, Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Mötv) 2012. január 1-jei és az új Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (új Ptk) 2014. március 15-i hatálybalépése.

feladataikhoz igazodó arányos teherviselés alapján hozzák létre, a társuló önkormányzatok szennyvízágazati fejlesztéseinek hatékonyabb és célszerűbb megoldása, és az Európai Unió KEOP program keretében biztosított támogatásának a Projekt céljára történő elnyerése, illetve felhasználása érdekében.

A Társulás létrehozatalának a célja a közös Projekt keretébe tartozó fejlesztések megvalósítása, de a Társulásnak nem célja a beruházás során megvalósuló létesítmények közös üzemeltetésének biztosítása. A Tagok együttműködési kötelezettsége – a releváns pályázati Útmutatóban foglaltak szerint – a Projekt fenntartási időszakában is fent áll.

#### **módosított szöveg**

*A jelen Társulási megállapodást aláíró önkormányzatok, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés k.) pontja és Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 87.§-a által biztosított társulási jog alapján, jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulást hoznak létre, a Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése beruházási projekt (a projekt részét képezi a budaörsi fejlesztések megvalósítása is) (a továbbiakban: Projekt) előkészítési és megvalósítási feladatainak, mint közös cél megvalósítására és a közös érdekérvényesítés elősegítése jegyében, a Környezet és Energetika Operatív Program (KEOP) pályázati feltételeiben előírtakra figyelemmel.*

*Az alulírott alapító önkormányzatok, az Mötv. IV. fejezetében meghatározottak alapján Budapest Főváros és Budaörs közös budapesti szennyvízelvezetési agglomerációjában a Projekt körébe tartozó szennyvízelvezetési feladataik ellátását szolgáló fejlesztések megvalósítása, valamint együttműködésük intézményesítése céljából az alábbi jogi személyiségű önkormányzati társulás létrehozásában állapodnak meg.*

*Ezen társulási megállapodás megkötésénél Tagok, elsősorban az Európai Unió szervei által elfogadott vonatkozó közösségi jogszabályokat, a KEOP projektek megvalósításával összefüggő hazai jogszabályokat, a Szennyvízelvezetés és -tisztítás megvalósítása c. KEOP-1.2.0/09-11 kódszámú konstrukcióra vonatkozó pályázati felhívást és útmutatót, továbbá az Mötv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (Ávr.), a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (a továbbiakban: Számv.tv.), a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Vgtv.), valamint a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény (a továbbiakban: Vksztv.) és az ezen törvények végrehajtásával kapcsolatos egyéb jogszabályok, a költségvetési gazdálkodási jogszabályok, illetve a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (rég. Ptk.) és a 2014. március 15-étől hatályos Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (új Ptk.), továbbá a 2007–2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet rendelkezéseit veszik figyelembe.*

*A Társulás tagjai rögzítik, hogy a jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulásukat szabad elhatározásukból, egyenjogúságuk tiszteletben tartásával, kölcsönös és a vállalt feladataikhoz igazodó arányos teherviselés alapján hozzák létre, a társuló önkormányzatok szennyvízágazati fejlesztéseinek hatékonyabb és célszerűbb megoldása, és az Európai Unió KEOP program keretében biztosított támogatásának a Projekt céljára történő elnyerése, illetve felhasználása érdekében.*

*A Társulás létrehozatalának a célja a közös Projekt keretébe tartozó fejlesztések megvalósítása, de a Társulásnak nem célja a beruházás során megvalósuló létesítmények közös üzemeltetésének biztosítása. A Tagok együttműködési kötelezettsége – a releváns pályázati Útmutatóban foglaltak szerint – a Projekt fenntartási időszakában is fent áll.*

### **III.2 A TÁRSULÁS LÉTREHOZÁSA**

**Az I. fejezet 3.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>2</sup>.**

#### **eredeti szöveg**

A Társulás tagjainak (a továbbiakban: Tagok, egyenként a Tag) neve és székhelye:

- Budapest Főváros Önkormányzata (1052 Budapest, Városház u. 9-11.) (továbbiakban úgyis mint: Főváros)
- Budaörs Város Önkormányzata (2040 Budaörs, Szabadság út 134.) (továbbiakban úgyis mint: Budaörs)

#### **módosított szöveg**

*A Társulás tagjainak (a továbbiakban: Tagok, egyenként a Tag) neve és székhelye, valamint (törvényes) képviselője:*

- Budapest Főváros Önkormányzata (1052 Budapest, Városház u. 9-11.) (továbbiakban úgyis mint: Főváros)

*A Főváros képviselője: Tarlós István főpolgármester, illetve a Főváros mindenkori főpolgármestere.*

- Budaörs Város Önkormányzata (2040 Budaörs, Szabadság út 134.) (továbbiakban úgyis mint: Budaörs)

*Budaörs képviselője Wittinghoff Tamás polgármester, illetve Budaörs mindenkori polgármestere.*

**Az I. fejezet 5.) pontja az alábbiak szerint változik<sup>3</sup>.**

#### **eredeti szöveg**

A Társulás jogállása:

A Ttv. 16-18. §-aiban foglalt rendelkezések alapján, a Társulás önálló jogi személy, működése során – külön törvény szerint – a költségvetési szervek gazdálkodására vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

A székhely (gesztor) önkormányzat megnevezése: Budapest Főváros Önkormányzata

Működési területe: a társult települések közigazgatási területe

<sup>2</sup> Lásd Mőtv. 93. § 2. pont.

<sup>3</sup> Lásd Mőtv. 93. § 3. pont és 95. § (1) bekezdés.

Költségvetésének felügyeleti rendje: A Társulás költségvetési felügyeletét a Fővárosi Közgyűlés látja el.

A Társulási Tanács elnökét a Társulási Tanács tagjai választják a Ttv.12.§ szerint. Az elnök képviseli a Társulást.

A társult önkormányzati Tagok megbízásából – az alapítók képviseletében – Budapest Főváros Önkormányzata intézkedett a Társulásnak a Magyar Államkincstár területileg illetékes igazgatóságánál történő törzskönyvi nyilvántartásba vétele iránt. A Társulás adatmódosítását érintő kérdésekben, a jelen Megállapodást nem érintő kérdésekben, a jogszabályban írt körbe tartozó törzskönyvi adat módosítását változásbejelentési kérelem benyújtásával, a társulási megállapodást érintő módosítást változásbejelentési kérelem benyújtásával a Megállapodás módosításának csatolásával a Társulás nyolc napon belül köteles bejelenteni a kincstárnak (a törzskönyvi nyilvántartásról szóló 6/2012. (III.1.) NGM rendelet 5. § (2) bekezdés).

#### **módosított szöveg**

*A Társulás jogállása:*

*A Társulás az Mőtv.-ből következően önálló jogi személy, az államháztartás önkormányzati alrendszerébe tartozó (Áht. 3.§ (3) bek. c.) pont) költségvetési gazdálkodó, amelynek működése során és gazdálkodására a költségvetési szervek gazdálkodására vonatkozó (államháztartási) jogszabályokat kell alkalmazni. A Társulás saját gazdasági szervezettel nem rendelkezik..*

*A székhely (gesztor) önkormányzat megnevezése: Budapest Főváros Önkormányzata*

*Működési területe: a társult települések közigazgatási területe*

*A Társuláshoz tartozó települések lakosság száma (Magyarország helységnévtára, 2012 - Központi Statisztikai Hivatal):*

*Budapest 1.740.041 fő  
Budaörs 29.605 fő.*

*Költségvetésének felügyeleti rendje: A Társulás költségvetési felügyeletét a Fővárosi Közgyűlés látja el.*

*A Társulási Tanács elnökét a Társulási Tanács tagjai választják az Mőtv. 95.§ (1) bekezdése szerint. Az elnök képviseli a Társulást.*

*A társult önkormányzati Tagok megbízásából – az alapítók képviseletében – Budapest Főváros Önkormányzata intézkedett a Társulásnak a Magyar Államkincstár területileg illetékes igazgatóságánál történő törzskönyvi nyilvántartásba vétele iránt. A Társulás adatmódosítását érintő kérdésekben, a jelen Megállapodást nem érintő kérdésekben, a jogszabályban írt körbe tartozó törzskönyvi adat módosítását változásbejelentési kérelem benyújtásával, a társulási megállapodást érintő módosítást változásbejelentési kérelem benyújtásával a Megállapodás módosításának csatolásával a Társulás nyolc napon belül köteles bejelenteni a kincstárnak (a törzskönyvi nyilvántartásról szóló 6/2012. (III.1.) NGM rendelet 5. § (2) bekezdés).*

### III.3 ELŐZETES MEGÁLLAPODÁSOK, KÖVETENDŐ ELVEK, A TÁRSULÁS FELADATAI

A II. fejezet 1.) első bekezdése az alábbiak szerint változik<sup>4</sup>.

#### eredeti szöveg

Az Ötv. 8. § (1) bekezdése a helyi közszolgáltatások körébe sorolja a csatornázás megoldását, amelyről a Vgtv. 4. §-a alapján a települési önkormányzatok kötelesek gondoskodni

#### módosított szöveg

Az Mötv. 13. § (1) bekezdés 21. pontja a helyben ellátandó közfeladatok körébe sorolja víziközmű-szolgáltatást, amelyek tekintetében a Vksztv. 9.§ (1) bekezdése alapján az önkormányzatok ellátásért felelősek, és a Vgtv. 4. § (2) bekezdés b.) pontja alapján a települési önkormányzatok kötelesek gondoskodni.

A II. fejezet 1.) nyolcadik bekezdése az alábbiak szerint változik<sup>5</sup>

#### eredeti szöveg

Tagok a saját közvetlen tevékenységük során előtérbe helyezik jelen megállapodás elveit és az itt megfogalmazott édeprioritást. Ezen tevékenységük, mint saját hatáskörben történő jogszabályalkotás, illetve határozathozatal (pl. helyi rendezési tervek, szolgalmi jogok, belterületbe vonás, telekhatár módosítás stb.), továbbá a folyamatos információadás és kapcsolattartás mind olyan feladatok, amelyek nélkülözhetetlenek a Projekt végrehajtásához. Ugyanezen elv vonatkozik a már esetlegesen megkötött, illetve működő kapcsolódó szerződésekre, valamint az önkormányzati foglalkoztatás- és árszabályozás-politikára (rendeletekre) is.

#### módosított szöveg

Tagok a saját közvetlen tevékenységük során előtérbe helyezik jelen megállapodás elveit és az itt megfogalmazott édeprioritást. Ezen tevékenységük, mint saját hatáskörben történő jogszabályalkotás, illetve határozathozatal (pl. helyi rendezési tervek, szolgalmi jogok, belterületbe vonás, telekhatár módosítás stb.), továbbá a folyamatos információadás és kapcsolattartás mind olyan feladatok, amelyek nélkülözhetetlenek a Projekt végrehajtásához. Ugyanezen elv vonatkozik a már esetlegesen megkötött, illetve működő kapcsolódó szerződésekre, valamint az önkormányzati foglalkoztatás-politikára is.

A II. fejezet B) szakasz 1.) pontja az alábbiak szerint változik<sup>6</sup>.

#### eredeti szöveg

A Társulás tagjai a Ttv. 20. § (3) bekezdésében felhatalmazással élve, a Társulásra ruházzák át az alábbi feladat- és hatásköröket:

<sup>4</sup> Lásd 1. megjegyzést.

<sup>5</sup> A Vkszt 65.§ (1) bekezdés értelmében a „közműves ivóvízellátás, valamint a közműves szennyvízelvezetés és -tisztítás díját (a továbbiakban együtt: hatósági díj) a Hivatal javaslatának figyelembevételével a víziközmű-szolgáltatásért felelős miniszter (a továbbiakban: miniszter) rendeletben állapítja meg. A hatósági díj megállapításakor rendelkezni kell arról, hogy a hatósági díj mikor lép hatályba, e rendelkezésnek visszamenőleges hatálya nem lehet”.

<sup>6</sup> Lásd 1. megjegyzés.



- A Társulás az Ötv. 8. § (1) bekezdésben meghatározott csatornázás megoldása helyi közszolgáltatási, valamint a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény 4. § (1) a), b) pontjában, illetve (2) bekezdés b), c) pontjában meghatározott önkormányzati feladatok körében a Projekt megvalósítására irányuló tevékenységet a jelen megállapodásban meghatározott közigazgatási területen alaptevékenységként, feladatvégzési és ellátási kötelezettséggel, az alapítók szakmai és gazdasági felügyelete mellett végzi.

A Társulásnak nem célja a megvalósított létesítmények üzemeltetése.

#### **módosított szöveg**

*A Társulás tagjai a Mötv. 41. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazással élve, a Társulásra ruházzák át az alábbi feladat- és hatásköröket:*

*- A Társulás az Mötv. 13. § (1) bekezdés 21. pontjában meghatározott víziközmű szolgáltatási – azon belül víziközmű-fejlesztési - helyi közszolgáltatást, valamint a Vgtv. (2) bekezdés b) pontjában meghatározott, és a Vksztv. által a Tagönkormányzatok ellátási felelősségébe utalt önkormányzati feladatok körében a Projekt megvalósítására irányuló tevékenységet a jelen megállapodásban meghatározott közigazgatási területen alaptevékenységként, feladatvégzési és ellátási kötelezettséggel, az alapítók szakmai és gazdasági felügyelete mellett végzi.*

*A Társulásnak nem célja a megvalósított létesítmények üzemeltetése.*

#### **A II. fejezet B) szakasz 2.) pontja az alábbiak szerint változik**

#### **eredeti szöveg**

A Társulás tevékenysége:

Szakágazat:

841317 Többcélú fejlesztési projekt igazgatása

Alap szakfeladatok (a megnevezés hatályos 2012. január 1-jétől)

370000 Szennyvíz gyűjtése, tisztítása, elhelyezése

841126 Önkormányzatok és többcélú kistérségi társulások igazgatási tevékenysége

841105 Önkormányzatok közbeszerzési eljárásainak lebonyolításával összefüggő szolgáltatások

841402 Város-, községgazdálkodási m.n.s. szolgáltatások

841192 Önkormányzatok, valamint többcélú kistérségi társulások elszámolásai

711200 Mérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás

A Társulás tevékenységi körébe a KSH TEÁOR '08 szerint a következők tartoznak:

8413'08 Üzleti élet szabályozása, hatékonyságának ösztönzése

37.00'08 Szennyvíz gyűjtése, kezelése

42.21'08 Folyadék szállítására szolgáló közmű építése

42.91'08 Vízi létesítmény építése

68.20'08 Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése

71.12'08 Mérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás

A Társulás a KEOP Projekt megvalósítása során ellátja a projektgazdai feladatokat.

**módosított szöveg**

*A Társulás tevékenysége:*

*Szakágazat:*

*841317 Többcélú, fejlesztési projekt igazgatása*

*Alap szakfeladatok*

*370000 Szennyvíz gyűjtése, tisztítása, elhelyezése*

*429100 Vízi létesítmény építése*

*700000 Üzletvezetési, vezetői tanácsadás*

*711000 Építésmérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás*

*A Társulás tevékenységi körébe a KSH TEÁOR '08 szerint a következők tartoznak:*

*8413'08 Üzleti élet szabályozása, hatékonyságának ösztönzése*

*37.00'08 Szennyvíz gyűjtése, kezelése*

*42.21'08 Folyadék szállítására szolgáló közmű építése*

*42.91'08 Vízi létesítmény építése*

*68.20'08 Saját tulajdonú, bérlet ingatlan bérbeadása, üzemeltetése*

*71.12'08 Mérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás*

*A Társulás a KEOP Projekt megvalósítása során ellátja a projektgazdai feladatokat.*

**III.4 A TÁRSULÁSI TAGSÁG**

**A III. fejezet A) szakasz 2.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>7</sup>.**

**eredeti szöveg**

A Társuláshoz bármely, a Projektben érdekelt önkormányzat is csatlakozhat.

**módosított szöveg**

*A Társuláshoz bármely, a Projektben érdekelt önkormányzat is csatlakozhat. A társuláshoz való csatlakozásról az Mőtv. 89.§ (2) bekezdése alapján, ha törvény eltérően nem rendelkezik, legalább hat hónappal korábban minősített többséggel kell dönteni.*

**A III. fejezet A) szakasz 4.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>8</sup>.**

**eredeti szöveg**

A csatlakozni kívánó tag a csatlakozási szándékát a Társulási Tanács elnökének jelentheti be. A bejelentéshez csatolni kell az önkormányzat képviselő-testületének a társuláshoz való csatlakozásra és a Társulási megállapodás, a Tagok közötti egyéb szerződés(ek), valamint a Társulási Tanács már meghozott döntéseinek elismerésére, az előírt pénzügyi kötelezettségek vállalására vonatkozó döntését.

**módosított szöveg**

*A csatlakozni kívánó tag a csatlakozási szándékáról értesíti a Társulási Tanácsot, és azt a Társulási Tanács képviseletében a Társulási Tanács elnökének jelentheti be. A bejelentéshez csatolni kell az önkormányzat képviselő-testületének a Társuláshoz való csatlakozásra és a*

<sup>7</sup> Lásd Mőtv. 89.§ (2) bekezdés.

<sup>8</sup> Lásd Mőtv. 89.§ (2) bekezdés.

*Társulási megállapodás, a Tagok közötti egyéb szerződés(ek), valamint a Társulási Tanács már meghozott döntéseinek elismerésére, az előírt pénzügyi kötelezettségek vállalására vonatkozó döntését.*

**A III. fejezet A) szakasz 7.) pontja az alábbiak szerint módosul.**

**eredeti szöveg**

A csatlakozni kívánó e döntés kézhezvételétől számított 30 napon belül jogosult a Társuláshoz csatlakozni.

**módosított szöveg**

*Az Mötv. 89.§ (1) bekezdésének eltérést engedő rendelkezése alapján a Tagok úgy szabályozzák a csatlakozás időpontját, hogy a csatlakozni kívánó e döntés kézhezvételétől számított 30 napon belül jogosult a Társuláshoz csatlakozni.*

**A III. fejezet C) szakasz 4.) pont a.) alpontjában a „Tag felmondásával fordulat” a „Tag kiválásával fordulatra módosul<sup>9</sup>.**

**A III. fejezet C) szakasz 2.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>10</sup>.**

**eredeti szöveg**

A Tag a Társulási megállapodást az adott év december 31. napjával mondhatja fel. A Ttv. 4.§ (2) bekezdése alapján a felmondásról szóló minősített többséggel meghozott döntést a Tag képviselő-testülete legalább három hónappal korábban köteles meghozni, és a Társulási Tanács elnökével és a Társulás tagjaival közölni. Felmondó Tag a felmondásról szóló döntése meghozatalakor köteles figyelembe venni a Projekt megvalósítás támogatására vonatkozó támogatási szerződésben foglaltakat.

Tekintettel arra, hogy a Társulás meghatározott cél megvalósítására jött létre, Tagok vállalják, hogy a törvényben biztosított felmondási jogukkal csak tényleges és alapos indokok alapján, a Társulási Tanáccsal, a Fővárosi Kormányhivatallal és a KEOP közreműködő szervezettel történt egyeztetést követően élnek.

Tagok tudomásul veszik, hogy a Társulásból kiváló Tag által fizetendő önrész és egyéb pénzügyi kötelezettségek összege a Társulás velük szembeni jogszerű követelése, amelyet a Társulás minden esetben érvényesíteni fog.

A felmondó tag köteles a felmondásával a Társulásnak okozott kár teljes körű megtérítésére. Ezen kártérítési felelősséget a Tagok szorosan értelmezik, ezért valamennyi, a felmondással összefüggő kárra és hátrányos jogkövetkezményekre vonatkoztatják, amelyet a további Tagok elszemvedni kénytelenek.

Felmondó Tag tudomásul veszi, hogy a már befizetett önrészt a Társulástól nem követelheti vissza.

**módosított szöveg**

<sup>9</sup> Lásd Mötv. 90.§ (4) bekezdés.

<sup>10</sup> Lásd Mötv. 89.§ (2) bekezdés és 90.§ (4) bekezdés.

*A Tag a Társulásból az adott év december 31. napjával válhat ki. Az MÖtv. 89.§ (2) bekezdése alapján a kiválásról szóló minősített többséggel meghozott döntést – ha törvény eltérően nem rendelkezik – a Tag képviselő-testülete legalább hat hónappal korábban köteles meghozni, és erről a Társulási Tanácsot értesíteni. A Társulásból kiváló Tag a kiválásról szóló döntése meghozatalakor köteles figyelembe venni a Projekt megvalósítás támogatására vonatkozó támogatási szerződésben foglaltakat.*

*Tekintettel arra, hogy a Társulás meghatározott cél megvalósítására jött létre, Tagok vállalják, hogy a törvényben biztosított kiválási jogukkal csak tényleges és alapos indokok alapján, a Társulási Tanáccsal, a Fővárosi Kormányhivatallal és a KEOP közreműködő szervezettel történt egyeztetést követően élnek.*

*Tagok tudomásul veszik, hogy a Társulásból kiváló Tag által fizetendő önrész és egyéb pénzügyi kötelezettségek összege a Társulás velük szembeni jogszerű követelése, amelyet a Társulás minden esetben érvényesíteni fog.*

*A kiváló tag köteles a felmondásával a Társulásnak okozott kár teljes körű megtérítésére. Ezen kártérítési felelősséget a Tagok szorosan értelmezik, ezért valamennyi, a kiválással összefüggő kárra és hátrányos jogkövetkezményekre vonatkoztatják, amelyet a további Tagok elszenvedni kénytelenek.*

*A kiváló Tag tudomásul veszi, hogy a már befizetett önrészt a Társulástól nem követelheti vissza.*

**A III. fejezet C) szakasz 3.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>11</sup>.**

#### **eredeti szöveg**

*A Társulás tagját a Társulási Tanács egyhangú döntésével a Társulásból a naptári év utolsó napjával kizárhatja, ha a Tag a megállapodásban meghatározott valamely lényeges kötelezettségének határidőre nem tesz eleget, és azt ismételt felhívás ellenére sem pótolja, és ha a Társulásban részt vevő képviselő-testületek több mint fele minősített többségű határozatba foglalja elhatározását.*

*A kizárásról szóló határozat meghozatala előtt a Társulási Tanácsnak az érintett Tagot meg kell hallgatnia.*

*A kizárás jogkövetkezményei azonosak a Tagi felmondás jogkövetkezményeivel, azaz ebben az esetben sem mentesül a Tag a kártérítési és egyéb fizetési kötelezettsége alól.*

#### **módosított szöveg**

*A Társulás tagját a Társulási Tanács minősített többséggel meghozott döntésével a Társulásból a naptári év utolsó napjával kizárhatja, ha a Tag a megállapodásban meghatározott valamely lényeges kötelezettségének határidőre nem tesz eleget, és azt ismételt felhívás ellenére sem pótolja, és ha a Társulásban részt vevő képviselő-testületek több mint fele minősített többségű határozatba foglalja elhatározását.*

<sup>11</sup> Lásd MÖtv. 89.§ (3) bekezdés és 90.§ (4) bekezdés.

*A kizárásról szóló határozat meghozatala előtt a Társulási Tanácsnak az érintett Tagot meg kell hallgatnia.*

*A kizárás jogkövetkezményei azonosak a Tagi kiválás jogkövetkezményeivel, azaz ebben az esetben sem mentesül a Tag a kártérítési és egyéb fizetési kötelezettsége alól.*

**A III. fejezet C) szakasz 4.) pontjában a Társulás megszűnésének esetei az alábbiak szerint módosul<sup>12</sup>.**

**eredeti szöveg**

A Társulás megszűnik, ha

- Társulás valamennyi Tagja elhatározta a Társulás megszüntetését;
- Tagok száma egy Tagra csökken,
- bíróság jogerős döntése alapján,
- a Projekt befejezésével (I/11. pont).

**módosított szöveg**

A Társulás megszűnik, ha

- Társulás Tagjai az Möt. 88.§ (2) bekezdése szerinti (minősített többséggel meghozott) döntéssel elhatározták a Társulás megszüntetését;
- Tagok száma egy Tagra csökken,
- bíróság jogerős döntése alapján,
- a Projekt befejezésével (I/11. pont),
- jelen a megállapodásban meghatározott időtartam elteltével, vagy törvényben meghatározott megszüntetési feltétel megvalósul,
- a törvény erejénél fogva.

### **III.5 A TÁRSULÁS SZERVEZETE**

**A IV. fejezet 1.) pont b.) alpontjában a Társulási Tanács elnöke és helyettese fordulat Társulási Tanács Elnöke és alelnöke fordulatra módosul<sup>13</sup>.**

**A IV. fejezet A) szakasz 1.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>14</sup>.**

**eredeti szöveg**

A Társulási Tanács a Társulás közös döntést hozó szerve.

A Társulási Tanács megalakultnak tekinthető, ha a tagönkormányzatok képviselő-testületeinek mindegyike jóváhagyta a társulási megállapodást, megválasztotta képviselőjét, és a Társulási Tanács alakuló ülése kimondta megalakulását.

A Ttv. 10.§-a alapján a Társulás döntéshozó szerve a Társulási Tanács, amelyben valamennyi Tag egy képviselő delegálására jogosult. A Társulás Tagja az általa delegált képviselőt visszahívhatja. A társult önkormányzat szavazati arányát a Társulási Tanácsban a vagyoni

<sup>12</sup> Lásd Möt. 91.§

<sup>13</sup> Lásd Möt. 95.§ (1) bekezdés.

<sup>14</sup> Lásd Möt. 94.§ (1) bekezdés.

hozzájárulása alapján kell megállapítani azzal, hogy a Ttv. 10.§-ának (3) bekezdése értelmében egyik Tag sem rendelkezhet a szavazatok több mint 50%-ával.

**módosított szöveg**

*A Társulási Tanács a Társulás közös döntést hozó szerve.*

*A Társulási Tanács megalakultnak tekinthető, ha a tagönkormányzatok képviselő-testületeinek mindegyike jóváhagyta a társulási megállapodást, megválasztotta képviselőjét, és a Társulási Tanács alakuló ülése kimondta megalakulását.*

*Az Mötv. 94.§ (1) bekezdése alapján a Társulás döntéshozó szerve a Társulási Tanács. A Társulási Tanácsot a társult önkormányzatok (Tagok) képviselő-testületei által delegált tagok alkotják. Minden egyes Tag egy tanácsai képviselő delegálására jogosult. A Társulás Tagja az általa delegált képviselőt visszahívhatja. A Tagok képviselői – mivel e Társulásnak két tagja van - a Társulási Tanácsban egy-egy szavazattal rendelkeznek.*

**A IV. fejezet A) szakasz 3.) pont c.) alpontjában a Társulási Tanács elnökének, elnökhelyettesének fordulat Társulási Tanács elnökének és alelnökének fordulatra módosul<sup>15</sup>.**

**A IV. fejezet A) szakasz 3.) pont d.) alpontja az alábbiak szerint módosul<sup>16</sup>.**

**eredeti szöveg**

eseti vagy állandó szerv létrehozása, a vezetője megválasztása, működési rendjének meghatározása, a munkaszervezet kialakításával kapcsolatos kérdések.

**módosított szöveg**

*bizottság(ok) esetleges alakítása az Mötv.-ben foglaltak alapján, a Tanács munkaszervezeti feladatai (döntések előkészítése, végrehajtás szervezése) feltételeinek meghatározása,*

**A IV. fejezet A) szakasz 4.) pont első bekezdése az alábbiak szerint módosul<sup>17</sup>.**

**eredeti szöveg**

A Társulási Tanácsot a társult önkormányzatok képviselői alkotják. Minden társult önkormányzat egy képviselővel képviselteti magát a Társulási Tanácsban. A társult önkormányzatok képviselő-testületei a képviselőjüket maguk választják az önkormányzati képviselők közül.

**módosított szöveg**

*A Társulási Tanácsot a társult önkormányzatok által delegált képviselők alkotják. Minden társult önkormányzat egy képviselővel képviselteti magát a Társulási Tanácsban. A társult önkormányzatok képviselő-testületei a képviselőjüket maguk választják az önkormányzati képviselők közül.*

<sup>15</sup> Lásd 13. megjegyzést.

<sup>16</sup> Lásd Mötv. 95.§.

<sup>17</sup> Lásd Mötv. 94.§ (2) bekezdés.

**A IV. fejezet A) szakasz 7.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>18</sup>.**

**eredeti szöveg**

A társult önkormányzat szavazati arányát a Társulási Tanácsban a vagyoni hozzájárulása alapján kell megállapítani azzal, hogy a Ttv. 10.§-ának (3) bekezdése értelmében egyik Tag sem rendelkezhet a szavazatok több mint 50%-ával. Tagok megállapítják, mivel a Társulásnak alapításakor két tagja van, és mivel a törvényes előírások szerint egyik társulási tag sem rendelkezhet a szavazatok több, mint a felével, Budapest Főváros és Budaörs alapító Tagok egyenként a szavazatok 50%-ával rendelkeznek. Tagok az egyértelműség kedvéért ehelyütt is rögzítik, hogy az 50-50%-os szavazati arány egy közjogi követelmény, amely a döntések meghozatalánál figyelembe veendő, de ez a szavazati arány nem jelenti azt, hogy a Tagok ilyen arányban részesülnek a költségek viseléséről, a létrejövő vagyonból, stb., mert e tekintetben a Társulási megállapodás vonatkozó rendelkezései az irányadók.

**módosított szöveg**

*A Társulási Tanács akkor határozatképes, ha ülésén legalább a szavazatok felével rendelkező képviselő (e két Tagból álló Társulás esetében mindkét Tag képviselője) jelen van. A javaslat elfogadásához legalább annyi képviselő igen szavazata szükséges, amely meghaladja a jelen lévő képviselők szavazatainak több mint a felét, így a Társulás döntésének meghozatalához a két Tagi képviselő igen szavazata szükséges. Mivel Budapest Főváros és Budaörs alapító Tagok egyenként a szavazatok 50%-ával rendelkeznek. Tagok az egyértelműség kedvéért ehelyütt is rögzítik, hogy az 50-50%-os szavazati arány a döntések meghozatalánál figyelembe veendő, de ez a szavazati arány nem jelenti azt, hogy a Tagok ilyen arányban részesülnek a költségek viseléséről, a létrejövő vagyonból, stb., mert e tekintetben a Társulási megállapodás vonatkozó rendelkezései az irányadók.*

**A IV. fejezet A) szakasz 11.) pont második bekezdése az alábbiak szerint módosul<sup>19</sup>.**

**eredeti szöveg**

A Társulási Tanács ülésének összehívását a Társulási Tanács Elnökénél a Fővárosi Kormányhivatal is kezdeményezheti.

**módosított szöveg**

*A Társulási Tanács ülésének összehívását a Társulási Tanács Elnökénél a Fővárosi Kormányhivatal is kezdeményezheti, ha törvényességi kérdések megtárgyalása a Társulás törvényes működésének biztosítása érdekében indokolt. Az Mötv. 135.§ (2) bekezdéséből következően, ha az Elnök a Kormányhivatal ilyen javaslatának 15 napon belül nem tesz eleget, a Társulási Tanács ülését a Kormányhivatal hívja össze. Az ülés összehívása során a Kormányhivatal eltérhet a Társulás szervezeti és működési szabályzatában meghatározott szabályoktól.*

**A IV. fejezet A) szakasz 12.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>20</sup>.**

**eredeti szöveg**

<sup>18</sup> Lásd Mötv. 94.§ szakasza.

<sup>19</sup> Lásd Mötv. 135.§ (1) és (2) bekezdése.

<sup>20</sup> Lásd Mötv. 95.§ (1) bekezdés.

A Társulási Tanács ülését a Társulási Tanács elnöke hívja össze. A Társulási Tanács elnökének akadályoztatása esetén az elnök-helyettes, annak akadályoztatása esetén az ülést a Társulási Tanács által felhatalmazott képviselő is összehívhatja.

**módosított szöveg**

*A Társulási Tanács ülését a Társulási Tanács elnöke hívja össze. A Társulási Tanács elnökének akadályoztatása esetén az ülést az alelnök is összehívhatja.*

**A IV. fejezet A) szakasz 19.) pontja az alábbi második bekezdéssel egészül ki<sup>21</sup>.**

*A Társulási Tanács ülésén a társult önkormányzatok jegyzői (Budaörs jegyzője és a Főváros főjegyzője) tanácskozási joggal részt vehetnek.*

**A IV. fejezet A) szakasz 20.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>22</sup>.**

**eredeti szöveg**

Az ülést a Társulási Tanács elnöke, annak akadályoztatása esetén, az ülésen jelen lévő képviselők közül az ülésen választott levezető elnök vezeti.

**módosított szöveg**

*Az ülést a Társulási Tanács elnöke, annak akadályoztatása esetén alelnöke, együttes akadályoztatásuk esetén az ülésen jelen lévő képviselők közül a korelnök hívja össze és vezeti.*

**A IV. fejezet A) szakasz 21.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>23</sup>.**

**eredeti szöveg**

A Társulási Tanács üléséről jegyzőkönyvet kell készíteni, amelyre az Ötv. 17. §-a szerinti, a képviselő-testület üléséről készített jegyzőkönyvre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni azzal, hogy a jegyzőkönyvet az ülés elnöke és a Társulási Tanács által a jegyzőkönyv hitelesítésére megválasztott személy írja alá.

**módosított szöveg**

*A Társulási Tanács üléséről jegyzőkönyvet kell készíteni, amelyre az Mötv. 52.§-a szerinti, a képviselő-testület üléséről készített jegyzőkönyvre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni azzal, hogy a jegyzőkönyvet az ülés elnöke és a Társulási Tanács által a jegyzőkönyv hitelesítésére megválasztott személy írja alá.*

**A IV. fejezet A) szakasz az alábbi új 24.) és 25.) pontokkal egészül ki<sup>24</sup>.**

*24.) A Társulási Tanács döntéseinek előkészítése, végrehajtásuk szervezése érdekében bizottságokat alakíthat. Amennyiben a Társulási Tanács ilyen bizottságo(kat)t alakít, e*

<sup>21</sup> Lásd Mötv. 95. § (5) bekezdés

<sup>22</sup> Lásd Mötv. 95. § (1) bekezdés

<sup>23</sup> Lásd Mötv. 52. §.

<sup>24</sup> Lásd Mötv. 95. § (2) és (3) bekezdések.



*bizottság(ok) működésére egyebekben az önkormányzati bizottságokra vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.*

*25.) A Társulási Tanács működésére - az Mötv.-ben, illetve annak felhatalmazása alapján jelen megállapodásban nem érintett kérdésekben - egyebekben a képviselő-testületre vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.*

**A IV. fejezet B) szakaszban az elnökhelyettes fordulat helyett egységesen alelnök fordulat alkalmazandó<sup>25</sup>.**

**A IV. fejezet E) szakasza az alábbiak szerint módosul<sup>26</sup>.**

**eredeti szöveg**

**A TÁRSULÁSBAN FOGLALKOZTATOTT SZEMÉLY ALKALMAZÁSÁNAK FELTÉTELEI**

A Társulás alkalmazottainak – ha ilyen van – jogviszonyára a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény az irányadó.

A Társulás alkalmazottai felett a munkáltatói jogkör gyakorlására a Társulás elnöke jogosult.

**módosított szöveg**

**A TÁRSULÁSI TANÁCS MUNKASZERVEZETI FELADATAINAK ELLÁTÁSA**

*A Társulási Tanács munkaszervezeti feladatait (döntések előkészítése, végrehajtás szervezése) a C.) pont szerint Kapcsolattartó-Gesztor polgármesteri hivatala, azaz a Főpolgármesteri Hivatal látja el.*

**A IV. fejezet F) szakasza az alábbiak szerint módosul<sup>27</sup>.**

**eredeti szöveg**

**F.) A TÁRSULÁS ÁLTAL ALAPÍTANDÓ GAZDÁLKODÓ SZERVEZETRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK**

Amennyiben a Társulás gazdálkodó szervezetet alapít, illetve vállalkozásban vesz részt, felelőssége nem haladhatja meg vagyoni hozzájárulásának mértékét.

Amennyiben a Tagok közgyűlése illetve testületi ülése előzetes jóváhagyása alapján a Társulás gazdálkodó szervezatként gazdasági társaságot alapít, annak létesítő okiratát a Társulási Tanács hagyja jóvá. Gazdasági társaság esetében a társaság legfőbb szervének (alapítójának) a 2006. évi IV. törvény vagy más jogszabály szerint a társaság legfőbb

<sup>25</sup> Lásd 13. megjegyzés.

<sup>26</sup> A Társulás nem rendelkezik munkaszervezettel, az azzal kapcsolatos feladatait Budapest Főváros Önkormányzatának Főpolgármesteri Hivatala látja el.

<sup>27</sup> Lásd Mötv. 90.§ (1) bekezdés.

szervének kötelező hatáskörébe tartozó ügyekben a Társulási Tanács, egyéb okból (létesítő okirat ilyen rendelkezése, stb.) a társaság legfőbb szervének (alapítójának) hatáskörébe utalt kérdésekben a Társulás elnöke dönt. A Társulás tulajdonában lévő társasági részesedéssel a Társulási Tanács döntése alapján lehet rendelkezni.

A Társulás saját költségvetési szervet nem hoz létre.

#### **módosított szöveg**

#### **A TÁRSULÁS RÉSZVÉTELEVEL MŰKÖDŐ GAZDÁLKODÓ SZERVEZETRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK**

*Amennyiben a Társulás gazdálkodó szervezetet alapít, illetve vállalkozásban vesz részt, felelőssége nem haladhatja meg vagyoni hozzájárulásának mértékét.*

*Amennyiben a Tagok közgyűlése illetve testületi ülése előzetes jóváhagyása alapján a Társulás gazdálkodó szervezatként gazdasági társaságot alapít, vagy abban részesedést szerez, annak létesítő okiratáról, az alapítás vagy a részesedésszerzés feltételeiről a Társulási Tanács dönt. Gazdasági társaság esetében az egyszemélyes társaság legfőbb szervének (alapítójának) a 2006. évi IV. törvény vagy más jogszabály szerint a társaság legfőbb szervének kötelező hatáskörébe tartozó ügyekben a Társulási Tanács, egyéb okból (létesítő okirat ilyen rendelkezése, stb.) a társaság legfőbb szervének (alapítójának) hatáskörébe utalt kérdésekben a Társulás elnöke dönt. Amennyiben a gazdasági társaság nem egyszemélyes társaság, annak legfőbb szerve (taggyűlés, közgyűlés) döntése előtt a Társulási Tanács, illetve az Elnök dönt az előbbi hatásköri szabályok figyelembe vételével. A többszemélyes társaság legfőbb szervének ülésén (valamint az ülés tartása nélküli határozathozatala során) a Társulás képviselőjében az Elnök vagy az általa a társasági jog szabályai figyelembe vételével meghatalmazott személy jár el. A Társulás tulajdonában lévő társasági részesedéssel a Társulási Tanács döntése alapján lehet rendelkezni.*

A Társulás saját költségvetési szervet nem hoz létre.

### **III.6 A TÁRSULÁS ELLENŐRZÉSI ÉS FELÜGYELETI RENDJE**

A VI. fejezet 1.) pontja az alábbi új harmadik bekezdéssel egészül ki<sup>28</sup>.

*Az Mötv. 119.§ (2) bekezdése előírja, hogy a központi költségvetési, európai uniós vagy egyéb nemzetközi támogatásban részesülő társulás köteles a támogatást nyújtó, a támogatás lebonyolításában részt vevő és a támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni.*

A VI. fejezet 7.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>29</sup>.

#### **eredeti szöveg**

A Társulás felett a Fővárosi Kormányhivatal törvényességi ellenőrzési jogot gyakorol.

#### **módosított szöveg**

*A Társulás felett a Fővárosi Kormányhivatal törvényességi felügyeleti jogot gyakorol. A Kormányhivatal a törvényességi felügyelet körében kezdeményezheti a Társulási Tanács*

<sup>28</sup> Lásd Mötv. 119.§ (2) bekezdés.

<sup>29</sup> Lásd Mötv. 135.§ szakasz.

összehívását, valamint az Mötv.-ben meghatározott esetben összehívja a képviselő-testület vagy a társulási tanács ülését, valamint törvényességi felügyeleti bírságot szabhat ki a Társulásra az Mötv.-ben meghatározott esetekben. A Kormányhivatal törvényességi felügyeleti eljárásának célja Társulás működése jogszerűségének biztosítása.

### III.7 A TÁRSULÁS KÉPVISELETE

A VII. fejezet 1.) pontjában az elnök-helyettes fordulat helyett alelnök<sup>30</sup> fordulat alkalmazandó<sup>30</sup>.

### III.8 A TÁRSULÁS BEVÉTELEI, GAZDÁLKODÁSA ÉS VAGYONA

A VIII. fejezet B) szakasz 1.) pont utolsó két bekezdése törlésre kerül<sup>31</sup>.

A VIII. fejezet B) szakasz 1.) pont harmadik és utolsó bekezdése az alábbiak szerint módosul<sup>32</sup>.

#### eredeti szöveg

A KEOP projekt keretében megvalósuló, megvalósításra kerülő előbb felsorolt vagyontárgyak a beruházási szakasz lezárultával – a támogatási szerződésben foglalt feltételek betartása mellett – ,visszterhes jogügylettel a Társulás Tagjainak elkülönült tulajdonába kerülnek.

A Tagi Önkormányzatok, a KEOP projekt keretében megvalósuló és visszterhes jogügyletként átvett beruházások fenntartási és üzemeltetési kötelezettségéről a vonatkozó jogszabályi és támogatási előírásoknak megfelelő bérleti-üzemeltetési szerződés megkötésével gondoskodnak. Ezáltal a Tagi Önkormányzatoknál is teljesül az Áfa tv. 120. §-ában foglalt kritérium, feltéve, hogy az Önkormányzatok az Áfa tv. 88.§-a szerint az áfa hatálya alá – a 86.§ (1) bekezdés j), k) és l) pontja tekintetében – bejelentkeztek.

#### módosított szöveg

A Társulás víziközmű tulajdonjogával nem rendelkezhet, A KEOP projekt keretében megvalósuló, megvalósításra kerülő előbb felsorolt vagyontárgyak a beruházási szakasz lezárultával – a támogatási szerződésben foglalt feltételek betartása mellett – a Társulás Tagjainak tulajdonába kerülnek a Vksztv. vonatkozó rendelkezései szerint.

A Tagi Önkormányzatok, a KEOP projekt keretében megvalósuló beruházás a Társulástól reájuk ruházott víziközművek fenntartási és üzemeltetési kötelezettségéről a vonatkozó jogszabályi és támogatási előírásoknak megfelelő szerződés(ek) (bérleti-üzemeltetési szerződés, vagyonkezelési szerződés) megkötésével gondoskodnak. Ezáltal a Tagi Önkormányzatoknál is teljesül az Áfa tv. 120. §-ában foglalt kritérium, feltéve, hogy az Önkormányzatok az Áfa tv. 88.§-a szerint az áfa hatálya alá – a 86.§ (1) bekezdés j), k) és l) pontja tekintetében – bejelentkeztek.

A VIII. fejezet B) szakasz 2.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>33</sup>.

<sup>30</sup> Lásd 13. megjegyzés.

<sup>31</sup> Lásd Vkszt 6.§ és 8.§ szakasz.

<sup>32</sup> Lásd 31. megjegyzés.

**eredeti szöveg**

Tagok kötelezettséget vállalnak a megvalósuló Projektnek a pályázatban leírtak és a KEOP projekt pénzügyi költséghaszon-elemzése (CBA) szerinti üzemeltetésére, az alábbiak szerint:

Tagok tudomásul veszik, hogy a megvalósult műtárgyak üzemeltetésbe adása kapcsán a saját tulajdonukba kerülő víziközművek üzemeltetésére, valamint a Kohéziós Alap/KEOP támogatás felhasználásával megépített létesítmények üzemeltetésének feltételeire vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályi előírásokat kell betartaniuk.

Budaörs szennyvize a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telepen kerül megtisztításra. Budaörs elfogadja, hogy a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep üzemeltetésbe adásáról a Főváros gondoskodik.

Tagok kötelesek a pályázatban vállalt díjszintek, díjképzési elvek fenntartására is.

**módosított szöveg**

Tagok kötelezettséget vállalnak a megvalósuló Projektnek a pályázatban leírtak és a KEOP projekt pénzügyi költséghaszon-elemzése (CBA) szerinti üzemeltetésére, az alábbiak szerint:

Tagok tudomásul veszik, hogy a megvalósult műtárgyak üzemeltetésbe adása kapcsán a saját tulajdonukba kerülő víziközművek üzemeltetésére, valamint a Kohéziós Alap/KEOP támogatás felhasználásával megépített létesítmények üzemeltetésének feltételeire vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályi előírásokat, így különösen elsősorban a Vksztv., valamint a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 58/2013. (II. 27.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell betartaniuk.

Budaörs szennyvize a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telepen kerül megtisztításra. Budaörs elfogadja, hogy a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep üzemeltetésbe adásáról a Főváros gondoskodik, és annak üzemeltetését a Fővárosi Önkormányzat többségi tulajdonában álló Fővárosi Vízművek Zrt. végzi, amelyben Budaörs is részes.

Tagok a pályázatban előírt – a támogatott Projekttel összefüggő - díjpolitikai elvárásokat a 2012. január 1-jével megszűnt árhatósági jogkörükre figyelemmel teljesítik, és a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal felé a víziközmű-szolgáltatói díjelőterjesztések megtételekor – szükség szerint - jelzik.

**A VIII. fejezet B) szakasz 2.) pontja az alábbiak szerint módosul.**

**eredeti szöveg**

Tagok kötelezettséget

**módosított szöveg**

Tagok

<sup>33</sup> A Fővárosi Közgyűlés 2013. április 24-i ülésén döntött arról, hogy a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep üzemeltetését 2013. június 1. napjától a Fővárosi Vízművek Zrt. végzi. Lásd továbbá Vkszt. 65.§ szakasz.

## A VIII. fejezet C) szakasz az alábbiak szerint módosul<sup>34</sup>.

### eredeti szöveg

A Társulás pénzeszközeit a székhely önkormányzat (Budapest Főváros Önkormányzata) által meghatározott pénzforgalmi szolgáltatónál nyitott bankszámlán (fizetési számlán) kezeli. Más pénzforgalmi szolgáltatónál bankszámlát (fizetési számlát) nem nyithat.

A Társulás gazdálkodására az Áht., az Ávr., a Szám.tv., továbbá az államháztartás szervezeti beszámolási és könyvvezetési sajátosságairól szóló 249/2000. (XII.24.) Korm. rendelet előírásai alkalmazandók.

A Társulás költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg, amelyet az Áht.-ban meghatározott módon kell előkészíteni és elfogadni. A Társulás az Áht. 28.§ (3) bekezdésében foglaltak szerint elemi költségvetést készít.

A Társulás bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Budapest Főváros Önkormányzata (a székhely önkormányzat) Főpolgármesteri Hivatala gondoskodik. A Társulás pénzügyi, gazdálkodási feladatait Budapest Főváros Önkormányzata (a székhely önkormányzat) Főpolgármesteri Hivatala látja el a Társulás és a Fővárosi Önkormányzat között létrejövő külön megállapodásban részletezettek szerint.

Kötelezettségvállalásra a Társulás képviselőjében a Társulási Tanács Elnöke, vagy a Társulási Tanács általa írásban felhatalmazott tagja jogosult (Ávr. 52.§ (8) bekezdés). A Társulás nevében tett kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére Főpolgármesteri Hivatal gazdasági vezetője, ennek hiányában a Főváros főjegyzője által írásban kijelölt, Főpolgármesteri Hivatal állományába tartozó köztisztviselő jogosult (Ávr.55 § (2) bekezdés j.) pont).

### módosított szöveg

*A Társulás pénzeszközeit a székhely önkormányzat (Budapest Főváros Önkormányzata) által meghatározott egy pénzforgalmi szolgáltatónál (belföldi hitelintézetnél) nyitott bankszámlán (fizetési számlán) kezeli. Társulás számára fizetési számlát a kincstár is vezethet.*

*A Társulás gazdálkodására az Áht., az Ávr., a Szám.tv., továbbá az államháztartás szervezeti beszámolási és könyvvezetési sajátosságairól szóló 249/2000. (XII.24.) Korm. rendelet előírásai alkalmazandók.*

*A Társulás költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg, amelyet az Áht.-ban meghatározott módon kell előkészíteni és elfogadni. A Társulás az Áht. 28.§ (3) bekezdésében foglaltak szerint elemi költségvetést készít. Az elemi költségvetésről szóló 10/2013. (III. 13.) NGM rendelet 6. §-a alapján a Társulás elemi költségvetése magában foglalja a kiadásokat, bevételeket és támogatásokat kiemelt előirányzatokon belül tételenként részletezve, a Társulás személyi juttatásainak és létszámának összetételét.*

*A Társulás bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatala, mint a Társulási Tanács munkaszervezeti*

<sup>34</sup> Lásd 10/2013. (III. 13.) NGM rendelet 6. §. szakasz, továbbá Áht. 78.§ (2) bekezdés, valamint 26. megjegyzés.

feladatait ellátó költségvetési szerv gondoskodik. A Társulás pénzügyi, gazdálkodási feladatait Budapest Főváros Önkormányzata (a székhely önkormányzat) Főpolgármesteri Hivatala látja el a Társulás és a Fővárosi Önkormányzat között létrejövő külön megállapodásban részletezettek szerint. Az Áht. 78.§ (2) bekezdése alapján a Társulás a bevételek beérkezésének és a kiadások teljesítésének ütemezéséről likviditási tervet készít.

Kötelezettségvállalásra a Társulás képviselőjében a Társulási Tanács Elnöke, vagy a Társulási Tanács általa írásban felhatalmazott tagja jogosult (Ávr. 52.§ (8) bekezdés). A Társulás nevében tett kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére Főpolgármesteri Hivatal (mint a Társulási Tanács munkaszervezeti feladatait ellátó költségvetési szerv) gazdasági vezetője vagy általa írásban kijelölt, Főpolgármesteri Hivatal állományába tartozó köztisztviselő jogosult (Ávr. 55 § (2) bekezdés i.) pont).

### III.9 A TÁRSULÁS CÉLJÁT KÉPEZŐ PROJEKT MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ KAPCSOLÓDÓ EGYÉB KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK ÉS BIZTOSÍTÉKOK

A IX. fejezet 2.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>35</sup>.

#### eredeti szöveg

A Budaörs szennyvízközműveit működtető közszolgáltató a Főváros által rendeletben meghatározott és annak módosításai által megállapított szennyvíz-agglomerációs bevezetési díjkedvezménnyel csökkentett éves fővárosi csatornahasználati díjat köteles fizetni a Budapest szennyvízközműveit működtető közszolgáltatónak (Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.) a vele megkötött szennyvíz átadási-átvételi szerződés alapján, amely szennyvízátadási díj fedezetet nyújt a budaörsi szennyvizek Budapest közigazgatási határától felmerülő bevezetési költségeire, a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telepen történő tisztítási költségeire, továbbá az iszaphasznosítás költségeire, azaz a budaörsi szennyvizek által használt létesítmények fenntartási, üzemeltetési, pótlási költséghányadára, valamint a vízterhelési díjra.

Tagok rögzítik, hogy a KEOP pályázatot Budaörs vonatkozásában annak figyelembe vételével készítették el, hogy a budaörsi közszolgáltató által fizetendő szennyvízátadási díj mértéke a Budaörs által a fővárosi közcsonak-hálózatba bevezetett/átadott szennyvizek mért mennyisége után az egyébként fizetendő fővárosi csatornahasználati díj 60%-a évi egymillió köbméterig, az évi egymillió köbméter meghaladó mennyiségre pedig a fővárosi csatornahasználati díj 50%-a. A szennyvíz-agglomerációs bevezetési díjkedvezmény az áthárított vízterhelési díjra nem vonatkozik, a kedvezményes agglomerációs szennyvízátadási díjat a mindenkorai fővárosi csatornahasználati díjban elfogadott vízterhelési díj növeli.

A Budapestre bevezetett Budaörsi szennyvíz mennyiségét a Budaörsön hálózatba átadott mennyiségek alapján kell meghatározni.

A csatornahasználati díj felett az árhatósági jogkört a település önkormányzatának képviselőtestülete gyakorolja. A fogyasztók (lakosság és közületek) részére a csatornahasználati díjat a helyi hálózat üzemeltetője számlázza ki.

<sup>35</sup> Lásd Vkszt. 65. § szakasz, továbbá 67.§ (1)-(3) bekezdések.

Budaörs kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Főváros, mint a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep legnagyobb igénybevevője áttér a szennyezés mérésének egységes szennyezés-arányos rendszerére, elfogadja, hogy az általa átadott szennyvízre is e rendszer fog vonatkozni.

#### **módosított szöveg**

*A Vksztv. 65.§ (1) bekezdéséből következően a közműves szennyvízelvezetés és -tisztítás díját, mint hatósági díjat a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal javaslatának figyelembevételével a víziközmű-szolgáltatásért felelős miniszter rendeletben állapítja meg. Az egyes miniszterek, valamint a Miniszterelnökséget vezető államtitkár feladat- és hatásköréről szóló 212/2010. (VII. 1.) Korm. rendelet a nemzeti fejlesztési minisztert nevezi meg a víziközmű-szolgáltatásért felelős miniszterként.*

*A fogyasztók (lakosság és közületek) részére a csatornahasználati díjat a helyi hálózat üzemeltetője, mint víziközmű-szolgáltató számlázza ki.*

*A Vksztv. 67.§ (1)-(3) bekezdései alapján víziközműves kapcsolódó szolgáltatás visszatérő szerződés (átadási szerződés) alapján nyújtható egymással kapcsolatban álló, víziközmű-szolgáltatók által működtetett víziközmű-rendszerek átadási pontján keresztül. A víziközmű-szolgáltatók között a mennyiségi elszámolás mérőberendezés mérési adatai alapján történik. Az átvett szennyvíz kezelési díját, mint átadási árat az átadási mennyiségek figyelembevételével a miniszter rendeletben állapítja meg.*

*A Budaörs szennyvízközműveit működtető víziközmű-szolgáltató a Budapest szennyvízközműveit működtető víziközmű-szolgáltatónak díjat fizet a vele megkötött szennyvíz átadási szerződés alapján. Az átadási díj a budaörsi szennyvizek Budapest közigazgatási határáról felmerülő bevezetési költségeire, a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telepen történő tisztítási költségeire, továbbá az iszaphasznosítás költségeire, azaz a budaörsi szennyvizek által használt létesítmények fenntartási, üzemeltetési, pótlási költséghányadára, valamint a vízterhelési díjra kell, hogy fedezetet nyújtson, és ettől eltérő nyilatkozat az átadási árra vonatkozó szabályozás kialakítása során a Hivatal vagy a miniszter részére nem tehető.*

### **III.10 ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

**A XI. fejezet 4.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>36</sup>.**

#### **eredeti szöveg**

A Tagok közöttük a jelen Megállapodás értelmezésével, alkalmazásával és végrehajtásával kapcsolatban felmerült esetleges jogvitákat megkísérlik békés úton rendezni. Arra az esetre, ha a jogviták békés úton történő rendezésére tett törekvés bármely okból nem vezet eredményre, a felek közötti jogvitában – a hatásköri szabályok megfelelő figyelembevételével – a Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény (Pp.) szerinti illetékes bíróság jár el.

#### **módosított szöveg**

*A Tag önkormányzatok képviselő-testületei között e Társulás működése során felmerülő vitás kérdésekben az illetékes közigazgatási és munkaügyi bíróság dönt.*

<sup>36</sup> Lásd Mőt. 92.§ szakasz.

**A XI. fejezet 6.) pontja az alábbiak szerint módosul<sup>37</sup>.**

**eredeti szöveg**

A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok, így különösen a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, valamint a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései az irányadóak.

**módosított szöveg**

*A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok, így különösen a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, illetve a 2014. március 15-étől hatályos Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadóak.*

#### **IV. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

A jelen módosításban nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok, valamint a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Társulási Megállapodás rendelkezései az irányadóak.

Aláíró Tagok kijelentik, hogy hatáskörrel rendelkező képviselő-testületeik a jelen módosítást megfelelően előzetesen (minősített többségű határozattal) jóváhagyták, és az a jelen módosítás aláírását követően a Tagokra nézve érvényes és kötelező.

Budapest, 2013. \_\_\_\_\_.

Budaörs, 2013. \_\_\_\_\_.

-----  
Budapest Főváros Önkormányzata  
Tarlós István főpolgármester megbízásából

-----  
Wittinghoff Tamás

Dr. Szeneczey Balázs főpolgármester-helyettes

polgármester  
Budaörs Város Önkormányzat

Láttam:  
2013. \_\_\_\_\_

<sup>37</sup> Lásd 1. megjegyzés.



-----  
Sárádi Kálmánné dr.  
főjegyző

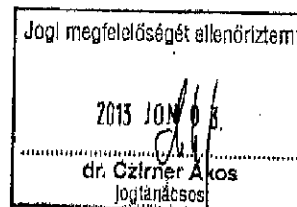
Pénzügyi ellenjegyzést végeztem

2013. \_\_\_\_\_

-----  
Verő Tibor főosztályvezető  
Főpolgármesteri Hivatal  
Pénzügyi Főosztály

Pénzügyi ellenjegyzést végeztem

2013. \_\_\_\_\_



## **TÁRSULÁSI MEGÁLLAPODÁS EGYSÉGES SZERKEZETBEN a 4. számú módosítással**

### **A BUDAPEST-BUDAÖRS SZENNYVÍZELVEZETÉSI BERUHÁZÓ ÖNKORMÁNYZATI TÁRSULÁS LÉTREHOZÁSÁRÓL**

#### **PREAMBULUM**

A jelen Társulási megállapodást aláíró önkormányzatok, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés k.) pontja és Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 87.§-a által biztosított társulási jog alapján, jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulást hoznak létre, a Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése beruházási projekt (a projekt részét képezi a budaörsi fejlesztések megvalósítása is) (a továbbiakban: Projekt) előkészítési és megvalósítási feladatainak, mint közös cél megvalósítására és a közös érdekérvényesítés elősegítése jegyében, a Környezet és Energetika Operatív Program (KEOP) pályázati feltételeiben előírtakra figyelemmel.

Az alulírott alapító önkormányzatok, az Mötv. IV. fejezetében meghatározottak alapján Budapest Főváros és Budaörs közös budapesti szennyvízelvezetési agglomerációjában a Projekt körébe tartozó szennyvízelvezetési feladataik ellátását szolgáló fejlesztések megvalósítása, valamint együttműködésük intézményesítése céljából az alábbi jogi személyiségű önkormányzati társulás létrehozásában állapodnak meg.

Ezen társulási megállapodás megkötésénél Tagok, elsősorban az Európai Unió szervei által elfogadott vonatkozó közösségi jogszabályokat, a KEOP projektek megvalósításával összefüggő hazai jogszabályokat, a Szennyvízelvezetés és -tisztítás megvalósítása c. KEOP-1.2.0/09-11 kódszámú konstrukcióra vonatkozó pályázati felhívást és útmutatót, továbbá az Mötv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (Ávr.), a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (a továbbiakban: Számv.tv.), a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Vgtv.), valamint a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény (a továbbiakban: Vksztv.) és az ezen törvények végrehajtásával kapcsolatos egyéb jogszabályok, a költségvetési gazdálkodási jogszabályok, illetve a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (rég. Ptk.) és a 2014. március 15-étől hatályos Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (új Ptk.), továbbá a 2007–2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet rendelkezéseit veszik figyelembe.

A Társulás tagjai rögzítik, hogy a jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulásukat szabad elhatározásukból, egyenjogúságuk tiszteletben tartásával, kölcsönös és a vállalt feladataikhoz igazodó arányos teherviselés alapján hozzák létre, a társuló önkormányzatok szennyvízgazdálkodási fejlesztéseinek hatékonyabb és célszerűbb megoldása, és az Európai Unió KEOP program keretében biztosított támogatásának a Projekt céljára történő elnyerése, illetve felhasználása érdekében.

A Társulás létrehozatalának a célja a közös Projekt keretébe tartozó fejlesztések megvalósítása, de a Társulásnak nem célja a beruházás során megvalósuló létesítmények közös üzemeltetésének biztosítása. A Tagok együttműködési kötelezettsége – a releváns pályázati Útmutatóban foglaltak szerint - a Projekt fenntartási időszakában is fent áll.

## I. A TÁRSULÁS LÉTREHOZÁSA

1.) A Társulás neve: Budapest-Budaörs Szennyvízelvezetési Beruházó Önkormányzati Társulás (a továbbiakban: Társulás).

A Társulás idegen (angol) nyelvű elnevezése: Assemble of Municipalities of Budapest and Budaörs for Sewerage system development

2.) A Társulás székhelye: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

3.) A Társulás tagjainak (a továbbiakban: Tagok, egyenként a Tag) neve és székhelye, valamint (törvényes) képviselője:

- Budapest Főváros Önkormányzata (1052 Budapest, Városház u. 9-11.) (továbbiakban úgyis mint: Főváros)

A Főváros képviselője: Tarlós István főpolgármester, illetve a Főváros mindenkori főpolgármestere.

- Budaörs Város Önkormányzata (2040 Budaörs, Szabadság út 134.) (továbbiakban úgyis mint: Budaörs)

Budaörs képviselője Wittinghoff Tamás polgármester, illetve Budaörs mindenkori polgármestere.

4.) A Tagok a Társulási megállapodás aláírásával a 6. pontban megjelölt cél(ok) elérése érdekében önkormányzati Társulást hoznak létre.

5.) A Társulás jogállása:

A Társulás az Mőtv.-ből következően önálló jogi személy, az államháztartás önkormányzati alrendszerébe tartozó (Áht. 3.§ (3) bek. c.) pont) költségvetési gazdálkodó, amelynek működése során és gazdálkodására a költségvetési szervek gazdálkodására vonatkozó (államháztartási) jogszabályokat kell alkalmazni. A Társulás saját gazdasági szervezettel nem rendelkezik..

A székhely (gesztor) önkormányzat megnevezése: Budapest Főváros Önkormányzata

Működési területe: a társult települések közigazgatási területe

A Társuláshoz tartozó települések lakosság száma (Magyarország helységnévtára, 2012 - Központi Statisztikai Hivatal):

Budapest 1.740.041 fő  
Budaörs 29.605 fő.

Költségvetésének felügyeleti rendje: A Társulás költségvetési felügyeletét a Fővárosi Közgyűlés látja el.

A Társulási Tanács elnökét a Társulási Tanács tagjai választják az Mőtv. 95.§ (1) bekezdése szerint. Az elnök képviseli a Társulást.

A társult önkormányzati Tagok megbízásából – az alapítók képviselőjében – Budapest Főváros Önkormányzata intézkedett a Társulásnak a Magyar Államkincstár területileg illetékes igazgatóságánál történő törzskönyvi nyilvántartásba vétele iránt. A Társulás adatmódosítását érintő kérdésekben, a jelen Megállapodást nem érintő kérdésekben, a jogszabályban írt körbe tartozó törzskönyvi adat módosítását változásbejelentési kérelem benyújtásával, a társulási megállapodást érintő módosítást változásbejelentési kérelem benyújtásával a Megállapodás módosításának csatolásával a Társulás nyolc napon belül köteles bejelenteni a kincstárnak (a törzskönyvi nyilvántartásról szóló 6/2012. (III.1.) NGM rendelet 5. § (2) bekezdés).

#### 6.) A Társulás célja és feladatai:

A Társulás KEOP program keretében uniós és központi költségvetési forrásokból támogatott csatornafejlesztést valósít meg. A beruházási Projekt megnevezése: Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése (a Projekt részét képezi a budaörsi fejlesztések megvalósítása is). A Projektet a megvalósításra vonatkozó támogatási szerződés szerinti, a KEOP program keretében jóváhagyott műszaki tartalommal kell megvalósítani.

A Projekt megvalósításához az alapító önkormányzatok nem rendelkeznek elegendő saját forrással, ezért a szennyvízágtazati fejlesztések megvalósítása csak uniós támogatás igénybe vételével lehetséges. A Projekt európai uniós támogatásra jogosult, mert olyan egymással összefüggő beruházás-igényes környezetvédelmi infrastrukturális projektelemekből áll, amelyek lehetővé teszik az érintett terület számára az Európai Unió által felállított környezetvédelmi követelményeknek való megfelelést. Tagok előtt ismert, hogy az Európai Bizottság társfinanszírozása keretében jelentős támogatásban részesíti az Európai Unió tagországait, így Magyarországot is, illetve azok olyan beruházási projektjeit, amelyek nélkülözhetetlenek az uniós normák végrehajtásához.

Tagok saját forrásaik kiegészítése, környezetvédelmi fejlesztéseik finanszírozása céljából igénybe kívánják venni az Európai Unió támogatását a KEOP pályázati program keretében.

Tagok kijelentik, hogy a 2007-2013-as programozási időszakban a támogatással megvalósuló, jövedelemtermelőnek minősülő vízgazdálkodási (szennyvízkezelés és csatornázás; ivóvízminőség-javítás) fejlesztések kedvezményezettjei (helyi önkormányzatok és társulásaik) által biztosítandó saját forrás finanszírozási feltételei pénzügyi és elszámolási kérdéseinek elemzése alapján rögzítik a Tagok közötti elszámolásokat és kötelezettségeket. A jelen megállapodás előkészítése során Tagok figyelemmel voltak az NFÜ honlapján aláíraskor hatályosan közzétett, a KEOP pályázatokra érvényes CBA útmutatónak a 2007-2013. éves időszakra vonatkozó Európai Unió szabályrendszerére, valamint az ott megfogalmazott költség-haszon elemzések elveire.

Tagok a közöttük korábban, 2008. szeptember 30-án létrejött Együtműködési és Finanszírozási Szerződésben és a fent hivatkozott CBA útmutatóban lefektetett elvek, illetve a végleges RMT alapján alakítják ki az egymás közti elszámolásait a Társulás keretében. Amennyiben a KEOP pályázat feltétel-rendszerében olyan kötelező jelleggel érvényesülő előírás-változás következne be, amely a Tagok közötti pénzügyi elszámolásokat érinti, ezen változások hatását a Tagok közösen megvizsgálják, és – szükség szerint – a Tagok közötti pénzügyi elszámolásokat megfelelően kiigazítják.

A Tagok megállapítják, hogy az európai uniós támogatás igénybevételét érintő, változó jogszabályi kötelezéseknek való megfelelés érdekében, jelen megállapodásban rögzítetten, önkormányzati társulás keretében kívánják a Projektet megvalósítani.

7.) A Társulás illetékességi területe: a Tagok (a társult önkormányzatok) közigazgatási területe.

8.) A Társulás bélyegzője:

- hosszú bélyegző (bélyegzőn a Társulás neve, székhelye, fizetési (bank) számlaszáma és adószáma)

- körbélyegző (körben a Társulás neve és székhelye).

9.) A Társulás hivatalos dokumentumai és szerződésai: a vonatkozó előírások teljesítése mellett a Társulás hivatalos levelezése során a Társulás nevét és székhelyét, illetve a Társulás által kötött szerződések esetében a Társulás adószámát és törzskönyvi nyilvántartási számát is minden esetben fel kell tüntetni.

10.) A Társulás, a Projekt végrehajtása során, a társult önkormányzatok, mint a KEOP Projekt közvetett kedvezményezettjeinek közös célszervezete, a Projekt lebonyolításáért felelős projektgazdaként jár el.

11.) A Társulás határozott időre, a Projekt beruházási szakaszának teljes befejezéséig, azaz a KEOP projekt megvalósításához folyósított támogatásnak, az Európai Bizottság által jóváhagyott, teljes körű elszámolásáig tartó időszakra jött létre. A Társulást a Tagok a Projekt megvalósítására hozzák létre.

A Projekt megvalósítását és a Társulás megszűnését követően a Társulás Tagjai a jelen megállapodásban foglalt elveket továbbra is magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

A Tagok együtműködési kötelezettsége – a releváns pályázati Útmutatónak megfelelően – a Projekt fenntartási időszakára is megfelelően vonatkozik.

## **II. ELŐZETES MEGÁLLAPODÁSOK, KÖVETENDŐ ELVEK, A TÁRSULÁS FELADATAI**

### **A) ÁLTALÁNOS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK**

1.) Az Mőtv. 13. § (1) bekezdés 21. pontja a helyben ellátandó közfeladatok körébe sorolja víziközmű-szolgáltatást, amelyek tekintetében a Vksztv. 9.§ (1) bekezdése alapján az önkormányzatok ellátásért felelősek, és a Vgtv. 4. § (2) bekezdés b.) pontja alapján a települési önkormányzatok kötelesek gondoskodni.

Tagok megállapodnak abban, hogy a megállapodásban rögzített célok elérése érdekében, a Társulás útján pályázatot nyújtanak be a KEOP program keretében igénybe vehető támogatásra.

A Megállapodást aláíró Tagok kijelentik, hogy együttes pályázatuk sikere érdekében kiküszöbölnek minden, a hatáskörükbe tartozó és a helyi önkormányzati érdekekkel nem ütköző, a megvalósítást akadályozó folyamatot, cselekményt, amely szerződésük, kötelezettségvállalásuk megszegéséhez vezetne.

Tagok tudomásul veszik, hogy az európai uniós szabályozás, illetve támogatási rendszer elfogadása és a források felhasználása szigorú szabályokhoz kötött. Tagok tudomásul veszik az uniós támogatáshoz fűződő speciális szabályokat és előírásokat.

Így különösen nem szeghetik meg az uniós és a hazai támogatási előírásokat, a Tagok a Társulás keretében a kapott támogatást az arra előírt sorrendben csak a megjelölt beruházásra fordíthatják, továbbá eleget kell tenniük a támogatási szerződésben foglalt mindennemű, például törlesztési, adatszolgáltatási, tájékoztatási, megőrzési kötelezettségeiknek, továbbá a pénzügyi kötelezettségeik területén működési stabilitásukat nem veszélyeztethetik.

Tagok kifejezetten felhatalmazzák a Társulást, hogy a Projekt Támogatási szerződését megkösse.

A Tagok kifejezetten kijelentik, hogy a vállalt saját pénzügyi kötelezettségük teljesítése az esedékesség időpontjában alapvető kötelezettségük.

Tagok a saját közvetlen tevékenységük során előtérbe helyezik jelen megállapodás elveit és az itt megfogalmazott édeprioritást. Ezen tevékenységük, mint saját hatáskörben történő jogszabályalkotás, illetve határozathozatal (pl. helyi rendezési tervek, szolgalmi jogok, belterületbe vonás, telekhatár módosítás stb.), továbbá a folyamatos információadás és kapcsolattartás mind olyan feladatok, amelyek nélkülözhetetlenek a Projekt végrehajtásához. Ugyanezen elv vonatkozik a már esetlegesen megkötött, illetve működő kapcsolódó szerződésekre, valamint az önkormányzati foglalkoztatás-politikára is.

Tagok kötelezettséget vállalnak arra, hogy az érintett térség környezetvédelmi érdekeit, egységes fejlődését szem előtt tartva, a megállapodásban foglalt elveket betartják, a továbbiakban annak érvényesülését nem akadályozzák, a rendszer működését aktív tevékenységgel szolgálják, közreműködnek a megvalósításban.

Tagok megismerik, átgondolják és értékelik a térségi szennyvízkezelési rendszer szerepét, a megállapodásban megfogalmazott jogokat és kötelezettségeket, elfogadják a kialakított felelősségi rendszert.

Tagok kötelezettséget vállalnak, hogy a Projekt végrehajtása során a magyarországi hatályos jogszabályi rendelkezések, valamint a vonatkozó EU előírások szerint járnak el.

A Tagok kötelezettséget vállalnak a Projekt megvalósításához szükséges adatok szolgáltatására, továbbá a már meglévő üzemeltetési és közszolgáltatási szerződéseik rendelkezésre bocsátására. E körben a Tagok nem hivatkozhatnak településük érdekeire, mint „üzleti titokra”.

Jelen megállapodás elfogadása és aláírása a Tagok részéről egyben kötelezettségvállaló elfogadó nyilatkozat is.

Tagok megállapodnak abban, hogy a Projekt megvalósítása során a településekre bontható közbeszerzési eljárásokat elkülönítik a Társulás közbeszerzései során, elkülönített pénzügyi elszámolásokat vezetnek, és megállapodnak a településekre nem bontható szolgáltatási feladatok finanszírozásának arányáról.

Tagok kötelezettséget vállalnak a megvalósuló Projekt eredményeinek egységes elvek szerinti üzemeltetésére, fenntartására vagy annak biztosítására a KEOP pályázatban bemutatottak szerint.

A Tagok a Projekt előkészítése, megvalósítása, Tagi önerő biztosítása érdekében hozzák létre a Társulást és annak szervezeteit. Működésük időtartama alatt, annak keretében a közösen létrehozott, illetve a támogatási rendszerben közreműködő szervezetek útján az alábbi feladatok teljesítését vállalják:

## 2.) Tagok az együttműködési kötelezettség terén:

- Tagok kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Projekt megvalósítása érdekében kölcsönösen együttműködnek egymással.
- Tagok, illetve képviselőik a tudomásukra jutott információkat csak a Projekt megvalósítása érdekében használhatják.
- Kötelezettséget vállalnak, hogy az érintett térség egységes fejlődését szem előtt tartva, az itt lefektetett elveket betartják, a későbbiekben öncélúan nem akadályozzák a rendszer, illetve a Társulás működését, a saját hatáskörükben a saját területüket érintő joghatályos döntéseiket időben meghozzák, be-, illetve megfizetik a vállalt pénzügyi kötelezettségeiket, valamint a támogatási ütemtervben rögzített részfeladataikat határidőre teljesítik.
- Előre átgondoltan felméri az egyes önkormányzatok szerepét, a megállapodásban megfogalmazott jogokat, kötelezettségeket, és elfogadják a jelen okiratban, a Projekt támogatási pályázatában, illetve a támogatási előírásokban foglalt rendelkezéseket.
- Tagok kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Projekt végrehajtása során a hatályos jogszabályok rendelkezései szerint járnak el, így különösen figyelembe veszik a közbeszerzésekről szóló jogszabályok, a hatósági árszabályozás előírásait.
- Tagok kötelezettséget vállalnak a megvalósuló Projekt üzemeltetésére vagy annak biztosítására, a Projekt előírt módon történő fenntartására.
- Tagok kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Projekt megvalósítása érdekében kölcsönösen (legalább) a fenntartási időszak végéig együttműködnek egymással.

## 3.) Tagok szervezeti, gazdasági, jogi területen:

- Tagok kötelezettséget vállalnak a rendszer kiépítéséhez és megvalósításához szükséges pénzügyi alapok előteremtésére, így különösen az Európai Unió támogatási programjában való részvételle;

- Tagok kötelezettséget vállalnak az önrész, a járulékos költségek és a Társulás működési költségeinek biztosítására; továbbá kötelezettséget vállalnak
- A Projekt kidolgozására;
- A működtetés szervezeti, gazdasági feltételrendszerének kidolgozására;
- A támogatás megszerzése feltételeinek biztosítására;
- Közbeszerzési eljárások lefolytatásában közreműködésre, a megkötött szerződések ellenőrzésére, a közbeszerzésekkel kapcsolatos kötelezettségek teljesítésére;
- Szolgalmi jogok megszerzésére, biztosítására;
- Minőségbiztosítási követelmények érvényre juttatására;
- Tájékoztató, informáló lakossági fórumok szervezésére, a közösségi tájékoztatás dokumentálására, civil szervezetek bevonására;
- Tervezési és építési feladatok közbeszerzésében, az engedélyek megszerzésében való közreműködésre;
- A Projekt megvalósításához szükséges adók, díjak, illetékek viselésére (ha az nem támogatható a támogatási forrásból);
- Szakértői munka koordinálására;
- Monitoring tevékenységre a Projekt megvalósítása folyamán.

#### 4.) Tagok műszaki területen kötelezettséget vállalnak:

- szennyvízelvezető létesítmények létesítésre az I/6. pontban foglaltak szerint;
- helyszín előkészítésre és építésre;
- együttműködésre a kivitelező(k)kel;
- az ún. Mérnöki (projektszerződések felügyeletét, műszaki ellenőrzését biztosító), szakértői, építési és eszközbeszerzési szerződések megkötésének biztosítására;
- műszaki megvalósítás során a nyilvánosság, mint alapelv érvényesülésének nyomon követésére;
- megrendelői/megbízói jogok gyakorlására, műszaki átadások-átvételek felügyeletére, megvalósulási dokumentáció átvételére;
- a Projekttel összefüggő egyéb felmérésekben, műszaki megoldásokban és szervezési feladatokban való részvételle;
- a Projekt megvalósulása után a Projekt keretében kialakított rendszer tulajdonjogi átvételére.

5.) Tagok kijelentik, hogy tudomással bírnak arról, hogy uniós támogatás csak a támogatás iránti pályázat befogadása előtt meg nem kezdett beruházásokhoz igényelhető. Egyúttal nyilatkoznak, hogy a támogatási pályázatban részletezett kivitelezési munkálatok még nem kezdődtek meg.

## B)

### A TÁRSULÁS ALAPTEVÉKENYSÉGE

1.) A Társulás tagjai a Mötv. 41. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazással élve, a Társulásra ruházzák át az alábbi feladat- és hatásköröket:

- A Társulás az Mötv. 13. § (1) bekezdés 21. pontjában meghatározott víziközmű szolgáltatási – azon belül víziközmű-fejlesztési - helyi közszolgáltatási, valamint a Vgtv. (2) bekezdés b) pontjában meghatározott, és a Vksztv. által a Tagönkormányzatok ellátási felelősségébe utalt önkormányzati feladatok körében a Projekt megvalósítására irányuló tevékenységet a jelen



megállapodásban meghatározott közigazgatási területen alaptevékenységként, feladatvégzési és ellátási kötelezettséggel, az alapítók szakmai és gazdasági felügyelete mellett végzi.

A Társulásnak nem célja a megvalósított létesítmények üzemeltetése.

2.) A Társulás tevékenysége:

Szakágazat:

841317 Többcélú, fejlesztési projekt igazgatása

Alap szakfeladatok

370000 Szennyvíz gyűjtése, tisztítása, elhelyezése

429100 Vízi létesítmény építése

700000 Üzletvezetési, vezetői tanácsadás

711000 Építészmérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás

A Társulás tevékenységi körébe a KSH TEÁOR '08 szerint a következők tartoznak:

8413'08 Üzleti élet szabályozása, hatékonyságának ösztönzése

37.00'08 Szennyvíz gyűjtése, kezelése

42.21'08 Folyadék szállítására szolgáló közmű építése

42.91'08 Vízi létesítmény építése

68.20'08 Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése

71.12'08 Mérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás

A Társulás a KEOP Projekt megvalósítása során ellátja a projektgazdai feladatokat.

### **III. A TÁRSULÁSI TAGSÁG**

**A)**

#### **A TÁRSULÁSI TAGSÁG KELETKEZÉSE**

1.) Azon önkormányzatok tagsági viszonya, akik a Társulási megállapodást aláírják, a megállapodás aláírásával keletkezik.

2.) A Társuláshoz bármely, a Projektben érdekelt önkormányzat is csatlakozhat. A társuláshoz való csatlakozásról az Mőtv. 89.§ (2) bekezdése alapján, ha törvény eltérően nem rendelkezik, legalább hat hónappal korábban minősített többséggel kell dönteni.

3.) A csatlakozás feltétele, hogy a csatlakozni kívánó önkormányzat

a.) elfogadja a Társulási megállapodást, és a társuló tagönkormányzatok között, a Projektre vonatkozó egyéb szerződés(ek) tartalmát, esetlegesen a Társulásban részvétele kapcsán támasztott egyéb követelményeket;

b.) elismerje magára nézve kötelezően a Társulási Tanácsnak a csatlakozásáig már meghozott határozatait;

c.) a társuló önkormányzatok (a korábbi Tagok) képviselő-testületei minősített szavazattöbbséggel meghozott döntésével a csatlakozást megengedjék;

d.) eleget tegyen a vagyoni (pénzügyi) hozzájárulási kötelezettségének, illetve kötelezettséget vállaljon az önkormányzati önrésze és egyéb fizetési kötelezettségei teljesítésére.

4.) A csatlakozni kívánó tag a csatlakozási szándékáról értesíti a Társulási Tanácsot, és azt a Társulási Tanács képviselőtestületében a Társulási Tanács elnökének jelentheti be. A bejelentéshez csatolni kell az önkormányzat képviselő-testületének a Társuláshoz való csatlakozásra és a Társulási megállapodás, a Tagok közötti egyéb szerződés(ek), valamint a Társulási Tanács már meghozott döntéseinek elismerésére, az előírt pénzügyi kötelezettségek vállalására vonatkozó döntését.

5.) A csatlakozás elfogadásáról a társuló önkormányzatok képviselő-testületei (Budapest Főváros esetében a Fővárosi Közgyűlés) egyenként jogosultak dönteni, minősített szavazattöbbséggel.

6.) A csatlakozást elfogadó vagy elutasító tagi döntéseket a Társulási Tanács elnöke – az utolsó képviselő-testületi döntést követően – közli a csatlakozni kívánóval.

7.) Az Mőtv. 89.§ (1) bekezdésének eltérést engedő rendelkezése alapján a Tagok úgy szabályozzák a csatlakozás időpontját, hogy a csatlakozni kívánó e döntés kézhezvételétől számított 30 napon belül jogosult a Társuláshoz csatlakozni.

8.) A csatlakozás elhatározásáról a csatlakozni kívánó önkormányzat a Társulási Tanács elnökét a 7. pontban megjelölt határidőn belül írásban értesíti.

## **B)**

### **A TÁRSULÁS TAGJAINAK ÁLTALÁNOS JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI**

1.) A Társulás tagjának kötelessége, hogy a Társulási megállapodásban, a társuló tagönkormányzatok között, a Projektre vonatkozó egyéb szerződés(ek)ben – különösen a mindenkor hatályos Támogatási Szerződésben, annak módosításaiban és a releváns Útmutató(k)ban -, illetve a Társulási Tanács határozataiban meghatározott kötelezettségeinek eleget tegyen, a Projekttel kapcsolatos feladatait és pénzügyi kötelezettségeit határidőben teljesítse.

2.) A Társulás Tagjának kötelessége, hogy a Társulás munkáját segítse, és a Társulás céljának eléréséhez a tőle elvárható támogatást nyújtsa.

3.) A Társulás Tagjának kötelessége, hogy megadja azokat az információkat, és a Társulás rendelkezésére bocsássa azokat a dokumentumokat, amelyek a Társulás céljának eléréséhez, a Társulás működéséhez szükségesek.

4.) Ha a Társulási Tanács döntéséhez a társult Tagok képviselő-testületeinek a határozata szükséges, akkor a döntéshez szükséges előterjesztést valamennyi tag köteles saját képviselő-testületének soron következő ülésére előterjeszteni, és a döntésről a Társulási Tanács elnökét értesíteni.

5.) A Társulás tagjának jogában áll a Társulási Tanácsban – képviselője útján – szavazati joggal részt venni.

6.) A Társulás tagjának jogában áll a Társulás által nyújtott szolgáltatásokat igénybe venni.

### **C.)**

#### **A TÁRSULÁSI TAGSÁG MEGSZŰNÉSE**

1.) A társulási tagság megszűnik:

a.) a Tag kiválásával,

b.) kizárással,

c.) a Társulás megszűnésével.

A Tagok kötelezettséget vállalnak arra, hogy elfogadják a felmondással és kizárással kapcsolatos felelősségi szabályokat.

2.) A Tag a Társulásból az adott év december 31. napjával válhat ki. Az Mötv. 89.§ (2) bekezdése alapján a kiválásról szóló minősített többséggel meghozott döntést – ha törvény eltérően nem rendelkezik - a Tag képviselő-testülete legalább hat hónappal korábban köteles meghozni, és erről a Társulási Tanácsot értesíteni. A Társulásból kiváló Tag a kiválásról szóló döntése meghozatalakor köteles figyelembe venni a Projekt megvalósítás támogatására vonatkozó támogatási szerződésben foglaltakat.

Tekintettel arra, hogy a Társulás meghatározott cél megvalósítására jött létre, Tagok vállalják, hogy a törvényben biztosított kiválási jogukkal csak tényleges és alapos indokok alapján, a Társulási Tanáccsal, a Fővárosi Kormányhivatallal és a KEOP közreműködő szervezettel történt egyeztetést követően élnek.

Tagok tudomásul veszik, hogy a Társulásból kiváló Tag által fizetendő önrész és egyéb pénzügyi kötelezettségek összege a Társulás velük szembeni jogszerű követelése, amelyet a Társulás minden esetben érvényesíteni fog.

A kiváló tag köteles a felmondásával a Társulásnak okozott kár teljes körű megtérítésére. Ezen kártérítési felelősséget a Tagok szorosan értelmezik, ezért valamennyi, a kiválással összefüggő kárra és hátrányos jogkövetkezményekre vonatkoztatják, amelyet a további Tagok elszenvedni kénytelenek.

A kiváló Tag tudomásul veszi, hogy a már befizetett önrészt a Társulástól nem követelheti vissza.

3.) A Társulás tagját a Társulási Tanács minősített többséggel meghozott döntésével a Társulásból a naptári év utolsó napjával kizárhatja, ha a Tag a megállapodásban meghatározott valamely lényeges kötelezettségének határidőre nem tesz eleget, és azt ismételt felhívás ellenére sem pótolja, és ha a Társulásban részt vevő képviselő-testületek több mint fele minősített többségű határozatba foglalja elhatározását.

A kizárásról szóló határozat meghozatala előtt a Társulási Tanácsnak az érintett Tagot meg kell hallgatnia.

A kizárás jogkövetkezményei azonosak a Tagi kiválás jogkövetkezményeivel, azaz ebben az esetben sem mentesül a Tag a kártérítési és egyéb fizetési kötelezettsége alól.

4.) A jelen megállapodás aláírása napján lép hatályba és határozott időre szól. A Társulást a Tagok a Projekt megvalósítására hozzák létre. Jelen szerződés a Projekt befejezését követő, illetve (ha ez időben később történne) az utolsó létesítmény érdekelt Tagnak való átadása napját követő 90 napig van hatályban, kivéve

- a Tagoknak a Projekt fenntartására irányuló együttműködési kötelezettségét és vállalásait, amelyek a Társulás megszűnése után is hatályban vannak, és
- az olyan kötelezettségvállalások alkalmazását, amellyel kapcsolatos feltételek a létesítmények jogszabályban meghatározott élettartamáig érvényesek, valamint
- a jelen megállapodásból folyó igények érvényesítését, amelyet semmilyen tekintetben nem korlátoz a megállapodás hatályának, illetve a Társulásnak a megszűnése.

A megvalósult létesítmények jelen Megállapodás szerinti társult Tagnak történő átruházásakor a létesítmények kivitelezéséhez kapcsolódó jótállási, szavatossági jogokat is át kell ruházni.

Tagok a Projekt befejezésének a Projekt zárójelentésének Európai Bizottság általi elfogadását tekintik.

A Társulás megszűnik, ha

- Társulás Tagjai az Mötv. 88.§ (2) bekezdése szerinti (minősített többséggel meghozott) döntéssel elhatározták a Társulás megszüntetését;
- Tagok száma egy Tagra csökken,
- bíróság jogerős döntése alapján,
- a Projekt befejezésével (I/11. pont),
- jelen a megállapodásban meghatározott időtartam elteltével, vagy törvényben meghatározott megszüntetési feltétel megvalósul,
- a törvény erejénél fogva.

A Társulás megszűnése esetén Tagok a megszűnés időpontjával egymással elszámolni kötelesek. A felosztott vagyont természetben a jelen megállapodásban tulajdonosként megjelölt Tag (VIII/B/1. pont) részére kell kiadni. A Társulás megszűnése esetén a Társulás kötelezettségeiért Tagok vagyoni hozzájárulásuk arányában tartoznak felelősséggel.

Tagok megegyeznek abban, hogy a jelen Társulási megállapodás aláírásával az Együttműködési és Finanszírozási Szerződést megszüntetik, azzal, hogy az abból következő esetleges jogkövetkezmények és pénzügyi igények Tagokon történő számon kérhetőségét a hatályon kívül helyezés ténye nem érinti és nem zárja ki.

#### IV. A TÁRSULÁS SZERVEZETE

##### 1.) A Társulás szervei:

Tagok jelen Társulási Megállapodás aláírásával egyidejűleg az alábbi szervezeti rendszerben állapodnak meg:

a.) a Társulási Tanács

b.) a Társulási Tanács elnöke és alelnöke

valamint a Projekt beruházás irányításában résztvevő, a Társuláshoz kapcsolódó szervezetként

c.) Kapcsolattartó-gesztor

Tagok elfogadják, hogy a KEOP projekt támogatási kérelmezési eljárásért, valamint a projekt végrehajtásáért felelős szervezetként, azaz projektgazdaként a Társulás jár el. A projektgazda tudomásul veszi, hogy valamennyi – a pályázati projekt elnyerése, illetve megvalósítása szempontjából érdeminek minősíthető, illetve a Tagok által megjelölt – kérdésben a mindenkor hatályos közösségi és hazai jogszabályokban, a támogatási szerződésben és a jelen megállapodásban foglaltak szerint köteles eljárni és a megtett lépésekről utólag a Társulási Tagoknak beszámolni köteles. Azon jognyilatkozatokat, amelyeknek következtében a Társulás tagjai számára a támogatási szerződéstől eltérő kötelezettségek keletkeznek, csak a Társulási Tanács előzetes egyetértésével teheti meg.

**A)**

## **A TÁRSULÁSI TANÁCS**

1.) A Társulási Tanács a Társulás közös döntést hozó szerve.

A Társulási Tanács megalakulnak tekinthető, ha a tagönkormányzatok képviselő-testületeinek mindegyike jóváhagyta a társulási megállapodást, megválasztotta képviselőjét, és a Társulási Tanács alakuló ülése kimondta megalakulását.

Az Mőtv. 94.§ (1) bekezdése alapján a Társulás döntéshozó szerve a Társulási Tanács. A Társulási Tanácsot a társult önkormányzatok (Tagok) képviselő-testületei által delegált tagok alkotják. Minden egyes Tag egy tanácsi képviselő delegálására jogosult. A Társulás Tagja az általa delegált képviselőt visszahívhatja. A Tagok képviselői – mivel e Társulásnak két tagja van - a Társulási Tanácsban egy-egy szavazattal rendelkeznek.

2.) A Társulási Tanács gyakorolja a Társulási megállapodásban meghatározott feladat- és hatásköröket.

3.) A Társulási Tanács hatáskörébe tartozik különösen:

a.) a Társulás éves munkatervének, költségvetésének elfogadása; a költségvetés első félévi, háromnegyedévi és éves végrehajtásáról szóló beszámoló; éves mérlegének elfogadása,

b.) a Társulás szervezeti és működési szabályzatának elfogadása,

c.) a Társulási Tanács elnökének, alelnökének megválasztása, esetleges díjazásának megállapítása, visszahívása,

d.) bizottság(ok) esetleges alakítása az Mőtv.-ben foglaltak alapján, a Tanács munkaszervezeti feladatai (döntések előkészítése, végrehajtás szervezése) feltételeinek meghatározása,

e.) működési hozzájárulás és a Tagokat terhelő egyéb pénzügyi kötelezettség megállapítása, a Tagoknak a Társulással szembeni fizetési kötelezettsége mértékének és arányának meghatározása, a hatáskörbe utalt pénzeszközök felhasználásáról döntés, szükség szerint szakértői vélemények figyelembe vételével,

f.) a Tag kizárása és a Társulás megszűnésének elhatározása, amely a valamennyi Tag képviselő-testületek minősített többségű határozata esetén lép hatályba,

g.) a Megállapodásban megfogalmazott célok megvalósításának áttekintése, stratégiai célok meghatározása,

h.) annak a keretösszegnek, illetve ügyletkörnek a meghatározása, amelyen belül a Társulási Tanács elnöke az ülés hozzájárulása nélkül köthet szerződést,

i.) a Projekt megállapodás szerinti megvalósulásának, időbeli előrehaladásának elemzése és értékelése,

j.) a Tagok közötti esetleges vitás kérdések megtárgyalása, állásfoglalás kompromisszum érdekében, illetve a végrehajtás során felmerülő egyéb problémák körében,

k.) minden olyan kérdés, amelyet a Társulási Tanács ülése a hatáskörébe von.

Előkészítési szakaszban a Társulási Tanács elé döntésre beterjesztendő alapvető kérdések:

- támogatási pályázat és a támogatási szerződés,
- közös használatú létesítmények terveivel kapcsolatos esetleges kérdések,
- ténylegesen felmerülő előkészítési költségek,
- előkészítési időszak szolgáltatási típusú szerződései.

Megvalósítási szakaszban beterjesztendő alapvető kérdések:

- szolgáltatási típusú szerződések.

A közbeszerzési eljárások előkészítése és lebonyolítása – a mindenkor vonatkozó közbeszerzési előírások és a támogatott projektekre vonatkozó speciális közbeszerzési követelményekre figyelemmel - a Társulás és a Fővárosi Önkormányzat között 2012. július 16-án megkötött megállapodás értelmében a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) 21.§ (2) bekezdése alapján a Társulás nevében, annak javára a Fővárosi Önkormányzat szervezeti és működési szabályzata és közbeszerzési szabályzata alapján történik.

A társulási közbeszerzéseket a Gesztor-Kapcsolattartó hivatali szervezetén keresztül kell megküldeni és egyeztetni a Tagokkal a Tagoknál kialakított eljárásrendben.

A Társulási Tanács rendszeres ülésein figyelemmel kíséri a Projekt előrehaladását, valamint megvitatja azon egyéb dokumentumokat, amelyeket az Elnök és a Kapcsolattartó-gesztor alapvetőnek és Tagok közös érdekét érintőnek minősít.

4.) A Társulási Tanácsot a társult önkormányzatok által delegált képviselők alkotják. Minden társult önkormányzat egy képviselővel képviselteti magát a Társulási Tanácsban. A társult önkormányzatok képviselő-testületei a képviselőjüket maguk választják az önkormányzati képviselők közül.

Amennyiben a képviselő személyében változás következik be, úgy e változásról a Tag a Társulási Tanács elnökét köteles haladéktalanul tájékoztatni. A képviselő személyében bekövetkező változás a Társulási megállapodás módosítását nem igényli.

5.) A Társulás Tagja írásbeli meghatalmazással a képviselő akadályoztatása esetére helyettes képviselő útján is gyakorolhatja a szavazati jogát. A meghatalmazást legkésőbb a Társulási Tanács ülésének megkezdéséig köteles a Tag a Társulási Tanács elnökének átadni.

6.) A Társulási Tanács tagjai az általuk képviselt képviselő-testületeknek kötelesek évente legalább egyszer, szükség szerint többször is, beszámolni a társulásban végzett tevékenységükről.

7.) A Társulási Tanács akkor határozatképes, ha ülésén legalább a szavazatok felével rendelkező képviselő (e két Tagból álló Társulás esetében mindkét Tag képviselője) jelen van. A javaslat elfogadásához legalább annyi képviselő igen szavazata szükséges, amely meghaladja a jelen lévő képviselők szavazatainak több mint a felét, így a Társulás döntésének meghozatalához a két Tagi képviselő igen szavazata szükséges. Mivel Budapest Főváros és Budaörs alapító Tagok egyenként a szavazatok 50%-ával rendelkeznek. Tagok az egyértelműség kedvéért ehelyütt is rögzítik, hogy az 50-50%-os szavazati arány a döntések meghozatalánál figyelembe veendő, de ez a szavazati arány nem jelenti azt, hogy a Tagok ilyen arányban részesülnek a költségek viseléséről, a létrejövő vagyonból, stb., mert e tekintetben a Társulási megállapodás vonatkozó rendelkezései az irányadók.

8.) A Társulási Tanács a Társulási megállapodás aláírásakor tartja meg alakuló ülését.

9.) A Társulási Tanács akkor jön létre, ha az alakuló ülésén a megalakulását kimondta, és megválasztotta a tisztségviselőket.

10.) A Társulási Tanács évente legalább kétszer ülésezik. Egyebekben Társulási Tanács üléseit szükség szerint tartja.

11.) A Társulási Tanács ülésének összehívását a Társulási Tanács bármely tagja – a napirend meghatározásával - indítványozhatja a Társulási Tanács elnökénél.

A Társulási Tanács ülésének összehívását a Társulási Tanács Elnökénél a Fővárosi Kormányhivatal is kezdeményezheti, ha törvényességi kérdések megtárgyalása a Társulás törvényes működésének biztosítása érdekében indokolt. Az Mőtv. 135.§ (2) bekezdéséből következően, ha az Elnök a Kormányhivatal ilyen javaslatának 15 napon belül nem tesz eleget, a Társulási Tanács ülését a Kormányhivatal hívja össze. Az ülés összehívása során a Kormányhivatal eltérhet a Társulás szervezeti és működési szabályzatában meghatározott szabályoktól.

12.) A Társulási Tanács ülését a Társulási Tanács elnöke hívja össze. A Társulási Tanács elnökének akadályoztatása esetén az ülést az alelnök is összehívhatja.

13.) Az ülés összehívására vonatkozó meghívót legalább az ülés kitűzött időpontja előtt 15 nappal kell megküldeni a Tagoknak. A meghívóban közölni kell az ülés napirendjét, és mellékelni kell hozzá – amennyiben vannak – a napirendi pontokhoz kapcsolódó előkészítő

anyagokat, írásbeli előterjesztést. Aki a Tagok részéről kéri a meghívót és az ülés anyagait, részére elektronikus úton is kell küldeni.

14.) Az ülést a Társulás székhelyére kell összehívni.

15.) A Társulási Tanács akkor határozatképes, ha az ülésen a szavazatok több mint a felével rendelkező képviselő jelen van.

16.) Amennyiben az ülés határozatképtelen, úgy újabb ülést kell összehívni az eredeti ülés meghívójában előre meghatározott időpontra, illetve helyre.

17.) Az ülésen a Tagok képviselői nyílt szavazással döntenek a napirendben jelzett kérdésekben a szavazati arányok megállapításával.

Napirenden kívüli kérdésben határozat csak akkor hozható, ha az ülésen valamennyi tag képviselője jelen van, és az adott kérdésben a határozathozatalhoz valamennyi képviselő hozzájárul.

18.) A határozati javaslat elfogadásához valamennyi szavazásra jogosult Tag több mint felének igen szavazat szükséges.

19.) A Tanács ülésére – szükség szerint – meg lehet hívni a projekttel foglalkozó kormányzati szervek projekt felelőseit. A Tanács ülésére bármely Tag indítványozhatja szakértők vagy egyéb személyek meghívását. Ezen személyek az ülésen részt vehetnek, a napirendi pontokhoz hozzászólhatnak, de szavazati joggal nem rendelkeznek.

A Társulási Tanács ülésén a társult önkormányzatok jegyzői (Budaörs jegyzője és a Főváros főjegyzője) tanácskozási joggal részt vehetnek.

20.) Az ülést a Társulási Tanács elnöke, annak akadályoztatása esetén alelnöke, együttes akadályoztatásuk esetén az ülésen jelen lévő képviselők közül a korelnök hívja össze és vezeti.

21.) A Társulási Tanács üléséről jegyzőkönyvet kell készíteni, amelyre az Mőtv. 52.§-a szerinti, a képviselő-testület üléséről készített jegyzőkönyvre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni azzal, hogy a jegyzőkönyvet az ülés elnöke és a Társulási Tanács által a jegyzőkönyv hitelesítésére megválasztott személy írja alá.

22.) A jegyzőkönyvet 15 napon belül meg kell küldeni valamennyi Tagnak és a Fővárosi Kormányhivatalnak. A jegyzőkönyv megküldéséről az Elnök gondoskodik.

23.) A Társulási Tanács üléseinek határozatairól folyamatos számozással ellátott nyilvántartást kell vezetni. E nyilvántartásba bármely Tag betekinthez, arról másolatot igényelhet.

24.) A Társulási Tanács döntéseinek előkészítése, végrehajtásuk szervezése érdekében bizottságokat alakíthat. Amennyiben a Társulási Tanács ilyen bizottságo(kat)t alakít, e bizottság(ok) működésére egyebekben az önkormányzati bizottságokra vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.



25.) A Társulási Tanács működésére - az Mőtv.-ben, illetve annak felhatalmazása alapján jelen megállapodásban nem érintett kérdésekben - egyebekben a képviselő-testületre vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.

## **B)**

### **A TÁRSULÁSI TANÁCS ELNÖKE ÉS ALELNÖKE**

- 1.) A Társulást az Elnök képviseli.
- 2.) Az Elnök önálló aláírási joggal rendelkezik. Kötelezettségvállalásra a Társulás kiadási előirányzatai terhére a Társulás képviseletében a Társulási Tanács Elnöke, vagy a Társulási Tanács általa írásban felhatalmazott tagja jogosult (Ávr. 52.§ (8) bekezdés).
- 3.) Az Elnök hatáskörébe tartozik a Társulási Tanács ülései által hozott határozatok végrehajtása.
- 4.) Az Elnök a tevékenységéről a Társulási Tanács ülésének számol be.
- 5.) Az Elnök feladatkörébe tartozik különösen:
  - a.) az ülés összehívása,
  - b.) az ülés levezetése,
  - c.) a tagsági kérelmek átvétele és az ülés elé terjesztése,
  - d.) a Társulás állandó munkaszervezetének kialakítása, a munkáltatói jogok gyakorlása.

Az Elnök teljes körű felelősséggel tartozik a Társulás jogszerű tevékenységéért, a Társulás gazdálkodásáért, nyilvántartási és bevallási kötelezettségei teljesítéséért.

Az Elnök a tevékenységét meghatalmazás alapján végzi. Az Elnök a Társulási Tanács döntése alapján díjazásban részesül.

A Társulás Elnökét megillető díj: bruttó 260 000.-, azaz kettőszázhatvanezer Forint/hónap.

Az Elnök gondoskodik a belső ellenőrzési tevékenység ellátásáról.

- 6.) A Társulási Tanács elnökét és alelnökét a Társulási Tanács ülése választja meg.

A Tanács elnökét Budapest Főváros Tag, alelnökét Budaörs által jelölt személyek közül delegálják a Tagok a Társulási Tanács számára. A Tanács elnökének és alelnökének megválasztásáról, valamint megbízatása megszüntetéséről a Tanács dönt a delegálási jog tiszteletben tartása mellett.

- 7.) Az Elnök akadályoztatása esetén az alelnök jár el az Elnök jogkörében. Az alelnökre megfelelően irányadóak az Elnökre vonatkozó szabályok

Az alelnök a Társulási Tanács döntése alapján díjazásban részesül.

A Társulás alelnökét megillető díj: bruttó 100 000.-, azaz százezer Forint/hónap.

8.) Az Elnök döntéseiről, intézkedéseiről a következő ülésen köteles beszámolni.

9.) Az Elnök tisztsége megszűnik:

- a.) a határozott idő leteltével
- b.) az Elnök lemondásával,
- c.) az Elnök önkormányzati képviselői minőségének megszűnésével,
- d.) az Elnököt jelölő Tag tagsági viszonyának megszűnésével,
- e.) visszahívással,
- f.) a Társulás megszűnésével.

10.) Az Elnök a tisztségéről bármikor - legalább egy hónapos lemondási idővel - lemondhat.

11.) Az Elnököt a Társulási Tanács ülése bármikor jogosult visszahívni.

12.) Az Elnök Társulással összefüggő feladatai megvalósításához – a (köz)beszerzési szabályok betartása mellett – jogosult szakértők igénybevételére, valamint segítő szervezet igénybevételére a Társulás költségén. Az Elnök tevékenységét a Kapcsolattartó-Gesztor segíti.

### **C.) KAPCSOLATTARTÓ-GESZTOR**

1.) Tagok a KEOP pályázati eljárásának sikere érdekében, valamint a későbbiekben a Projekt megvalósulásnak elősegítése érdekében a kapcsolattartó-gesztori feladatok ellátásával Budapest Főváros Önkormányzata Tagot bízák meg.

2.) Tagok rögzítik, hogy a Kapcsolattartó-Gesztornál a gesztori feladatok ellátásával kapcsolatos ügyekben a Főpolgármesteri Hivatal jár el. A Kapcsolattartó-Gesztor biztosítja Főpolgármesteri Hivatal útján a Társulás pénzügyi-gazdálkodási feladatainak ellátását. A Társulás elemi költségvetése a Kapcsolattartó-Gesztor költségvetésébe épül be azzal, hogy a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően a gazdálkodási szabályzat felülvizsgálatra kerül/t vagy elkülönült pénzügyi nyilvántartás kerül/t bevezetésre.

A Társuláshoz rendeltén támogató projekt munkaszervezeteként a Kapcsolattartó-Gesztor látja el a Társulás célját képező projekt beruházási feladatait.

3.) Feladat és hatásköre: A Kapcsolattartó-Gesztor a Főpolgármesteri Hivatal útján az együttműködés keretein belül, a Társulási Tanács felhatalmazása alapján minden feladatot ellát, biztosítja a Társulás pénzügyi és gazdálkodási feladatainak ellátását.

A Társulás a Kapcsolattartó-Gesztor közreműködésével biztosítja a Projekt keretében született összes dokumentum megőrzését a Projekt lezárását követő 10 évig.

4.) Amennyiben a Tag a tagdíjfizetési, vagy a Társulási Tanács által előírt pénzügyi hozzájárulás-fizetési kötelezettségének, a fizetési határidő lejártát követően, a felhatalmazással történő beszédési megbízásra lehetőségére történő figyelmeztetést is tartalmazó felszólítás nem tesz eleget, úgy ezen Tag bankszámlájára a Kapcsolattartó-Gesztor a fizetési határidőt követő 15. naptól a pénzforgalmi szolgáltatónak adott felhatalmazás alapján beszédési megbízást nyújt be.

5.) Amennyiben a Tag a Társulás által benyújtott pályázatok kapcsán vállalt önerő-fizetési, vagy egyéb, a Társulás feladatkörébe tartozó beruházással, fejlesztéssel kapcsolatban vállalt fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, úgy ezen Tag bankszámlájára a Kapcsolattartó-Gesztor a fizetési határidőt követő 15. naptól felhatalmazással történő beszédési megbízást nyújt be.

6.) Amennyiben a Kapcsolattartó-Gesztor a tagdíj-fizetési, a Társulási Tanács által előírt pénzügyi hozzájárulás-fizetési, a Társulás által benyújtott pályázatok kapcsán vállalt önerő-fizetési vagy egyéb a Társulás feladatkörébe tartozó beruházással, fejlesztéssel kapcsolatos egyéb fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a Társulási Tanács más Tag önkormányzatot jelölhet ki, amely jogosult és köteles a Kapcsolattartó-Gesztorral szemben felhatalmazással történő beszédési megbízást benyújtására.

7.) A projektvégrehajtás koordinációs, tanácsadói és adminisztrációs feladatait a Kapcsolattartó-Gesztor látja el.

**E.)**

#### **A TÁRSULÁSI TANÁCS MUNKASZERVEZETI FELADATAINAK ELLÁTÁSA**

A Társulási Tanács munkaszervezeti feladatait (döntések előkészítése, végrehajtás szervezése) a C.) pont szerint Kapcsolattartó-Gesztor polgármesteri hivatala, azaz a Főpolgármesteri Hivatal látja el.

#### **F.) A TÁRSULÁS RÉSZVÉTELÉVEL MŰKÖDŐ GAZDÁLKODÓ SZERVEZETRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK**

Amennyiben a Társulás gazdálkodó szervezetét alapít, illetve vállalkozásban vesz részt, felelőssége nem haladhatja meg vagyoni hozzájárulásának mértékét.

Amennyiben a Tagok közgyűlése illetve testületi ülése előzetes jóváhagyása alapján a Társulás gazdálkodó szervezatként gazdasági társaságot alapít, vagy abban részesedést szerez, annak létesítő okiratáról, az alapítás vagy a részesedésszerzés feltételeiről a Társulási Tanács dönt. Gazdasági társaság esetében az egyszemélyes társaság legfőbb szervének (alapítójának) a 2006. évi IV. törvény vagy más jogszabály szerint a társaság legfőbb szervének kötelező hatáskörébe tartozó ügyekben a Társulási Tanács, egyéb okból (létesítő okirat ilyen rendelkezése, stb.) a társaság legfőbb szervének (alapítójának) hatáskörébe utalt kérdésekben a Társulás elnöke dönt. Amennyiben a gazdasági társaság nem egyszemélyes társaság, annak legfőbb szerve (taggyűlés, közgyűlés) döntése előtt a Társulási Tanács, illetve az Elnök dönt az előbbi hatásköri szabályok figyelembe vételével. A többszemélyes társaság legfőbb szervének ülésén (valamint az ülés tartása nélküli határozathozatala során) a Társulás képviselőjében az Elnök vagy az általa a társasági jog szabályai figyelembe vételével meghatalmazott személy jár el. A Társulás tulajdonában lévő társasági részesedéssel a Társulási Tanács döntése alapján lehet rendelkezni.

A Társulás saját költségvetési szervet nem hoz létre.

### **V.**

#### **A TÁRSULÁS MŰKÖDÉSÉNEK ELLENŐRZÉSE**

1.) A Társulás tagjai a Társulási megállapodásban meghatározottak szerint célszerűségi és gazdasági szempontból ellenőrzik a Társulás működését.

2.) A Társulás működésének ellenőrzésére bármely Tag bármikor, önállóan jogosult.

Az ellenőrzésre vonatkozó igényt az ellenőrzés megkezdése előtt legalább 8 nappal korábban a Tag köteles a Társulás Elnökénél írásban jelezni, meghatározva az ellenőrzés körét, és az ellenőrzés lefolytatásához igényelt dokumentumokat.

3.) A Társulás Elnöke köteles gondoskodni arról, hogy az ellenőrzést végző Tag az általa igényelt bármely, a Társulás gazdálkodására és működésére vonatkozó iratba betekinthessen, azt megvizsgálhassa.

A Tag a vizsgálat lefolytatásához saját szakapparátusát igénybe veheti vagy ilyen célból szakértőt kérhet fel.

4.) A Tag a vizsgálat eredményéről a Társulási Tanácsnak jogosult és köteles beszámolni, és jogosult kérni az ellenőrzés tapasztalatai szerint a Társulási Tanács döntését.

## VI.

### A TÁRSULÁS ELLENŐRZÉSI ÉS FELÜGYELETI RENDJE

1.) A Társulás külső pénzügyi ellenőrzését az Állami Számvevőszék látja el. A Társulás Tagjai tudomásul veszik, hogy a KEOP támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogosult, jogszabályban megjelölt szervezetek a Társulás és a Projekt ügyeit szintén ellenőrizni jogosultak.

A Társulás és a Tagok kötelesek túrni és elősegíteni a KEOP közreműködő szervezet, a KEOP irányító hatóság, az Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság, az Állami Számvevőszék, a Magyar Államkincstár, az Európai Bizottság, az Európai Közösség Számvevőszéke vagy egyéb, jogszabályban megjelölt szervek által a támogatás felhasználásával kapcsolatban elrendelt ellenőrzéseket, és bármely Tag és a Társulás részükre a kért felvilágosítást megadja, a jelen megállapodás teljesítésével kapcsolatos iratokat bemutatja, és szükség esetén másolatban rendelkezésre bocsátja.

Az Mőtv. 119.§ (2) bekezdése előírja, hogy a központi költségvetési, európai uniós vagy egyéb nemzetközi támogatásban részesülő társulás köteles a támogatást nyújtó, a támogatás lebonyolításában részt vevő és a támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni.

2.) A Társulás, mint költségvetési felügyeleti szerve a Fővárosi Közgyűlés (Budapest Főváros Önkormányzata Tag).

3.) A Társulás belső pénzügyi ellenőrzését

a) a folyamatba épített, előzetes és utólagos vezetői ellenőrzési tevékenység,

b) a belső ellenőrzési tevékenység és

c) az a) és b) pontokban meghatározott ellenőrzési tevékenységek központi harmonizációja, szabályozása és koordinációja, valamint a közzétett módszertani útmutatók és irányelvek alkalmazásának ellenőrzése útján kell ellátni.

4.) A folyamatba épített, előzetes és utólagos vezetői ellenőrzés a Társuláson belül a Társulási Tanács által folytatott első szintű pénzügyi irányítási és ellenőrzési rendszer, amelynek létrehozásáért, működtetéséért és fejlesztéséért az Elnök felelős.

5.) A Társulás belső ellenőrzésének kialakításáról és megfelelő működtetéséről az Elnök köteles gondoskodni. A belső ellenőrzést végző személy vagy szervezet tevékenységét az jelentéseit az Elnöknek küldi meg.

6.) Egyebekben a Társulás pénzügyi és gazdálkodási felügyeletére az Áht. és az Ávr. rendelkezései az irányadóak.

7.) A Társulás felett a Fővárosi Kormányhivatal törvényességi felügyeleti jogot gyakorol. A Kormányhivatal a törvényességi felügyelet körében kezdeményezheti a Társulási Tanács összehívását, valamint az Mötv.-ben meghatározott esetben összehívja a képviselő-testület vagy a társulási tanács ülését, valamint törvényességi felügyeleti bírságot szabhat ki a Társulásra az Mötv.-ben meghatározott esetekben. A Kormányhivatal törvényességi felügyeleti eljárásának célja Társulás működése jogszerűségének biztosítása.

8.) A (fő)polgármester, vagy – felkérésre – az általa kijelölt személy évente legalább egyszer a képviselő-testületnek/Fővárosi Közgyűlésnek beszámol a Társulás tevékenységéről, pénzügyi helyzetéről, a társulási cél megvalósulásáról. A Társulási Tanács tagjai a delegáló önkormányzati testületeiknek beszámolnak a Társulási Tanácsban végzett tevékenységükről. A Társulás tagja az általa választott képviselőt visszahívhatja.

## **VII. A TÁRSULÁS KÉPVISELETE**

1.) A Társulást harmadik személyekkel szemben, bíróságok és más hatóságok előtt általános képviseleti jogkörrel az Elnök képviseli. Az Elnök akadályoztatása esetén a Társulás képviseletére az alelnök jogosult. Esetleges meghatalmazás az ügyleti meghatalmazás anyagi jogi feltételei szerint adható.

2.) A Társulást az Elnök önállóan képviseli. A Társulás jegyzése akként történik, hogy a géppel írt vagy kézzel előírt, előnyomott vagy nyomtatott társulási név alatt az Elnök saját nevét önállóan írja alá.

## VIII. A TÁRSULÁS BEVÉTELEI, GAZDÁLKODÁSA ÉS VAGYONA

### A)

#### A PROJEKT FINANSZÍROZÁSA, A TÁRSULÁS BEVÉTELEI

1.) A Projekt finanszírozását az elnyert támogatás és a Tagok által teljesítendő saját finanszírozás együttesen biztosítja.

A közös beruházás következtében létrejövő létesítmények megvalósításához szükséges saját finanszírozást Tagok a jelen Megállapodásban foglaltak szerint biztosítják.

A saját finanszírozás (a továbbiakban: „Saját Finanszírozás”) részei a következők: saját erő valamint a járulékos költségek. A saját erő a beruházási költségek támogatásból nem fedezett hányada, amely Tagok között az alábbiak szerint oszlik meg.

Az egyes Tagok a közigazgatási határukon belül épülő – a beruházás lezárultával a tulajdonukba kerülő – csatornaközművek saját erő részét fedezik. Ennek megfelelően a Főváros területén megvalósuló létesítmények megvalósításának saját erő részét Budapest Főváros Önkormányzata, a Budaörs területén megvalósuló létesítmények megvalósításának saját erő részét Budaörs Város Önkormányzata fedezi. Mindkét Tag közigazgatási területén megvalósuló létesítményeket érintő beruházási költségek saját erő része Tagokat a létesítmények beruházási hányadainak arányában terheli.

Tagok a Saját Finanszírozás összegét külön testületi döntés alapján saját költségvetési rendeleteikben biztosítják.

A szállítói számlákat esedékességekor a támogatási szerződésben foglaltak, illetve a vonatkozó jogszabályi előírások szerint kell intézni a KEOP kifizetés igénylési rend szerint összhangban a pályázat, illetve hatályos Támogatási szerződés/szerződés-módosítások részét képező finanszírozás ütemezésére vonatkozó mellékletekkel. A Budaörstől beutalt és reá eső befizetési hányadnak megfelelő időben a Társulás számláján rendelkezésre kell állnia.

Tagok kötelezettséget vállalnak arra, hogy a rájuk eső és az adott évben esedékes Saját Finanszírozásnak megfelelő összeget az adott évi költségvetésükbe beállítják, az arra vonatkozó pénzügyi fedezetet biztosítják, illetve számlavezető bankjuktól a fizetés teljesítésére vonatkozó nyilatkozatot kérnek. A 2007–2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelettel összhangban a Projekt tekintetében a saját forrás rendelkezésre állását a Támogatási Szerződés megkötéséig kell igazolni, továbbá a Projekt tekintetében az elkülönített számviteli nyilvántartás megvalósulását biztosítani szükséges.

A Saját Finanszírozás elemeit Budaörs a Kapcsolattartó-Gesztor felhívása alapján, a szükséges ütemezésben teljesíti.

Tagok vállalják, hogy amennyiben a Társulással pénzeszköz átadás-átvételi megállapodás megkötését jogszabály kötelezővé teszi vagy a Tagok bármelyike szükségesnek tartja, a Társulás részére átadandó pénzeszközök átadás-átvételére vonatkozó megállapodást évente kötik meg.

A Társulás részére átadásra kerülő pénzeszközök felhasználását a Tagok jogosultak ellenőrizni, ennek során jogosultak az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve szükség esetén helyszíni ellenőrzést tartani. A Társulás köteles az ellenőrzés tűréseire.

A meghatározott céllal átadott pénzeszköz felhasználási céljának bármely okból történő megghiúsulása esetében a Társulás köteles a Tagot haladéktalanul értesíteni. A fel nem használt pénzeszköz összegét a Társulás 5 napon belül köteles visszafizetni az átadó Tag részére és 60 napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. A Társulás kötelezettséget vállal arra, hogy az átadott pénzeszközökre a vonatkozó jogszabályok betartásával használja fel. A Társulás köteles a pénzeszköz felhasználásáról félévente beszámolni a Tagnak.

A teljes beruházási költség, támogatásra jogosult részén felül jelentkezik a Projekt járulékos költsége, amely magában foglalja az alábbiakat:

- A támogatás elnyerését megelőzően végzett előkészítő munkák (tanulmányok, pályázati dokumentációk, tervek) költségei. A Tagok által jóváhagyott és ténylegesen felmerülő előkészítési költségeket a Tagok a beruházási ráfordításaik arányában (érdekeltségi arányuk szerint) viselik.
- A közös beruházás megvalósulása során felmerülő a Társulást érintő egyéb költségek, illetve a Társulás működési költségei.

A járulékos költségek finanszírozását a Tagok biztosítják. A közös előkészítő munkák járulékos költségeit a Tagok a rájuk eső beruházási ráfordítás arányában részben a tényleges kifizetéshez igazodóan, részben a Projekt megvalósításának, és a közös beruházás folyamatának teljes ideje alatt, a beruházási ráfordítás felmerülésének idejétől függetlenül folyamatosan (így a Főváros beruházás-irányítási és adminisztrációs költségeit) a Társulás felé (pénzáadás formájában) megtérítik.

A Társulási Megállapodás IV. fejezet B.) pont 5. d.) és 7.) alpontokban meghatározott díjazás kifizetése a Társulás induló vagyonából történik. Tagok kötelesek az általuk delegált képviselő díjazásának fedezetét naptári negyedévente, adott negyedévet megelőző hónap 15-dik napjáig a Társulásnak megtéríteni.

Budaörs vállalja, hogy eredménytelen pályázat esetén a Tagok által jóváhagyott és ténylegesen felmerülő közös előkészítési költségek – korábban még meg nem térített részét – a tervezett beruházási ráfordítás részarányának megfelelő mértékben a Főváros felé megtéríti.

Budaörs vállalja, hogy a közös beruházással együtt járó feladatokkal kapcsolatban felmerülő gesztori költségeket a Főváros javára pénzáadás formájában téríti meg beruházási ráfordítások megoszlásának arányában. Tagok által jelenleg elismert és a Projekt költségvetésének tervezése során kalkulált gesztori költség a beruházási összköltség Budaörsre eső hányadának 0,3 %-a.

2.) A Társulás vagyona/bevétele elsősorban a Tagok által a Társulás rendelkezésére bocsátott vagyoni eszközökből áll.

A Társulás tagjai a Társulás működésének forrásait saját költségvetésükből a beruházási összköltség arányosan biztosítják, a Kapcsolattartó-Gesztor önkormányzaton keresztül. Az éves működési célú támogatási igényről és az egyes Tagokat terhelő befizetési

kötelezettségekről a Társulási Tanács az adott költségvetési évet megelőző év december 15. napjáig, határozattal dönt. A Társulási Tanács határozata alapján, a Kapcsolattartó-Gesztor önkormányzat legkésőbb az adott költségvetési év január 10. napjáig, írásban értesíti a Tagokat a következő évi befizetési kötelezettségeikről és azok esedékességéről.

A Társulás induló vagyona 3.000.000 (azaz Hárommillió forint) Ft, amelyet a Tagok szavazati arányuk szerint bocsátanak a Társulás rendelkezésére akként, hogy kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Társulás bankszámlájának megnyitása után, az arról szóló értesítés kézhezvételét követő 15 napon belül a hozzájárulásukat a bankszámlára átutalják. Az induló vagyon tagok közötti megosztása a Tagok szavazati arányának (50 %, illetve 50 %) figyelembe vételével: Budapest fizetési kötelezettsége 1.500.000, forint, Budaörs fizetési kötelezettsége 1.500.000, forint.

A Társulás a Tagok által alapításkor átadott vagyonnal nem rendelkezik. A Társulás működés során keletkezett saját vagyona és annak szaporulata a Társulást illeti meg.

Tagok vállalják, hogy a Projekt megvalósítása érdekében biztosítják a KEOP projekttel érintett ingatlanok tulajdonjogának, használati jogának a Projekt céljainak megfelelő rendezettségét, továbbá a Projekt keretében megvalósult vagyontárgyakat, eszközöket a beruházást követő 5 éven belül nem idegenítik el, továbbá a Projekt által nyújtott szolgáltatást 5 évig fenntartják.

3.) A Társulási Tanács ülése jogosult a Tagok számára – határidő megjelölésével - további befizetési kötelezettséget meghatározni, és megjelölni az egyes Tagok hozzájárulásának mértékét. A Társulási Tanács a befizetési kötelezettség elmulasztása esetén a vonatkozó jogszabályokban és a jelen megállapodásban foglalt szankciókat alkalmazza.

Eltérő megállapodás hiányában, a Társulás költségeihez való hozzájárulás a tagokat a beruházási hányadok arányában terheli.

4.) Ha a Társulás gazdálkodása veszteséges, úgy a Társulási Tanács határozata alapján köteles minden Tag – a beruházási hányadok arányában – a veszteség fedezéséhez szükséges hozzájárulást az Elnök felhívására a Társulás számlájára, a felhívásban megjelölt határidőben befizetni.

5.) A Társulás vagyoni eszközeit növeli a saját egyéb bevétele (ha van), a Társulás által elnyert további támogatás és a Társulásnak tett felajánlások, arra figyelemmel, hogy a releváns Pályázati Útmutató előírásai szerint nem elszámolható; mindennemű, a kedvezményezett részére egyben bevételt is jelentő költség.

6.) A Társulás alapításával kapcsolatos költségek a Társulás költségei között számolandóak el.

## **B)**

### **A PROJEKT EREDMÉNYEKÉNT LÉTREJÖVŐ LÉTESÍTMÉNYEK TULAJDONJOGA ÉS ÜZEMELTETÉSE**

1.) A Társulás a 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.) 88.§-a szerint – a 86.§ (1) bekezdés j) és k) pontja tekintetében – az áfa hatálya alá, a törzskönyvi nyilvántartásba vétel kérelmezésével egyidejűleg bejelentkezik. A fejlesztés megvalósítása során a Társulás beruházóként jár el, a beruházási számlák a Társulás nevére szólnak így az Áfa tv. 120. §-a alapján, abban a



mértékben, amilyen mértékben az adóalany – ilyen minőségében – a terméket, szolgáltatást adóköteles termékértékesítése, szolgáltatásnyújtása érdekében használja, egyéb módon hasznosítja, jogosult arra, hogy az általa fizetendő adóból levonja azt az adót, amelyet termék beszerzéséhez, szolgáltatás igénybevételéhez kapcsolódóan egy másik adóalany rá áthárított; termék beszerzéséhez – ideértve a termék Közösségen belüli beszerzését is –, szolgáltatás igénybevételéhez kapcsolódóan fizetendő adóként megállapított.

Tagok megállapodnak abban, hogy az egyes Tagok közigazgatási határán belül épülő csatornák, csatorna-vezeték az érintett település tulajdonába kerülnek. Ennek megfelelően a Budaörs-Budapestet összekötő gyűjtővezeték Budaörs, a Budapest Főváros határán belépő budaörsi gyűjtővezeték a közigazgatási határtól (mérési ponttól) kezdve Budapest Főváros Önkormányzata tulajdonába kerül.

A Társulás víziközmű tulajdonjogával nem rendelkezhet, A KEOP projekt keretében megvalósuló, megvalósításra kerülő előbb felsorolt vagyontárgyak a beruházási szakasz lezárultával – a támogatási szerződésben foglalt feltételek betartása mellett – a Társulás Tagjainak tulajdonába kerülnek a Vksztv. vonatkozó rendelkezései szerint.

A Tagi Önkormányzatok, a KEOP projekt keretében megvalósuló beruházás a Társulástól reájuk ruházott víziközművek fenntartási és üzemeltetési kötelezettségéről a vonatkozó jogszabályi és támogatási előírásoknak megfelelő szerződés(ek) (bérleti-üzemeltetési szerződés, vagyonkezelési szerződés) megkötésével gondoskodnak. Ezáltal a Tagi Önkormányzatoknál is teljesül az Áfa tv. 120. §-ában foglalt kritérium, feltéve, hogy az Önkormányzatok az Áfa tv. 88.§-a szerint az áfa hatálya alá – a 86.§ (1) bekezdés j), k) és l) pontja tekintetében – bejelentkeztek.

2.) Tagok kötelezettséget vállalnak a megvalósuló Projektnek a pályázatban leírtak és a KEOP projekt pénzügyi költséghaszon-elemzése (CBA) szerinti üzemeltetésére, az alábbiak szerint:

Tagok tudomásul veszik, hogy a megvalósult műtárgyak üzemeltetésbe adása kapcsán a saját tulajdonukba kerülő víziközművek üzemeltetésére, valamint a Kohéziós Alap/KEOP támogatás felhasználásával megépített létesítmények üzemeltetésének feltételeire vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályi előírásokat, így különösen elsősorban a Vksztv., valamint a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 58/2013. (II. 27.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell betartaniuk.

Budaörs szennyvize a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telepen kerül megtisztításra. Budaörs elfogadja, hogy a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep üzemeltetésbe adásáról a Főváros gondoskodott, és annak üzemeltetését a Fővárosi Önkormányzat többségi tulajdonában álló Fővárosi Vízművek Zrt. végzi, amelyben Budaörs is részvényes.

Tagok a pályázatban előírt – a támogatott Projekttel összefüggő - díjpolitikai elvárásokat a 2012. január 1-jével megszűnt árhatalósági jogkörükre figyelemmel teljesítik, és a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal felé a víziközmű-szolgáltatói díjelőterjesztések megtételekor – szükség szerint - jelzik.

3.) A Tagok a támogatási kérelem részeként elkészítették a megvalósult létesítmények üzemeltetési koncepcióját a 2007-2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó

támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet szerint. Tagok tudomásul veszik, hogy a KA támogatással megvalósuló közmű beruházások támogatásának feltétele, hogy a támogatással megvalósuló létesítmények, eszközök működtetését olyan gazdálkodó szervezet végezze, amelyet a támogatás kedvezményezettje a vonatkozó EK irányelveknek megfelelő eljárás lefolytatásával választ ki. A támogatással megvalósuló víziközmű vagyron működtetésére a hivatkozott Korm. rendeletben meghatározott speciális szabályok vonatkoznak.

A Tagok ennek kapcsán vállalják, hogy a hivatkozott Korm. szerinti közszolgáltató kiválasztásával kapcsolatos dokumentumokat és az arra vonatkozó nyilatkozatot, hogy az abban foglalt adatok teljesek és a valóságnak megfelelnek, a közreműködő szervezet részére megküldik, illetve azokat a Társulás rendelkezésére bocsátják.

4.) A megvalósítandó létesítmények környezeti hatásainak csökkentése érdekében az érdekelt önkormányzatok és a majdani üzemeltetők kötelesek lesznek ésszerűen együttműködni a környezet terhelésének csökkentése érdekében.

#### **C/**

##### **A Társulás gazdálkodása**

A Társulás pénzeszközeit a székhely önkormányzat (Budapest Főváros Önkormányzata) által meghatározott egy pénzforgalmi szolgáltatónál (belföldi hitelintézetnél) nyitott bankszámlán (fizetési számlán) kezeli. Társulás számára fizetési számlát a kincstár is vezethet.

A Társulás gazdálkodására az Áht., az Ávr., a Szám.tv., továbbá az államháztartás szervezeti beszámolási és könyvvezetési sajátosságairól szóló 249/2000. (XII.24.) Korm. rendelet előírásai alkalmazandók.

A Társulás költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg, amelyet az Áht.-ban meghatározott módon kell előkészíteni és elfogadni. A Társulás az Áht. 28.§ (3) bekezdésében foglaltak szerint elemi költségvetést készít. Az elemi költségvetésről szóló 10/2013. (III. 13.) NGM rendelet 6. §-a alapján a Társulás elemi költségvetése magában foglalja a kiadásokat, bevételeket és támogatásokat kiemelt előirányzatokon belül tételenként részletezve, a Társulás személyi juttatásainak és létszámának összetételét.

A Társulás bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatala, mint a Társulási Tanács munkaszervezeti feladatait ellátó költségvetési szerv gondoskodik. A Társulás pénzügyi, gazdálkodási feladatait Budapest Főváros Önkormányzata (a székhely önkormányzat) Főpolgármesteri Hivatala látja el a Társulás és a Fővárosi Önkormányzat között létrejövő külön megállapodásban részletezettek szerint. Az Áht. 78.§ (2) bekezdése alapján a Társulás a bevételek beérkezésének és a kiadások teljesítésének ütemezéséről likviditási tervet készít.

Kötelezettségvállalásra a Társulás képviselőjében a Társulási Tanács Elnöke, vagy a Társulási Tanács általa írásban felhatalmazott tagja jogosult (Ávr. 52.§ (8) bekezdés). A Társulás nevében tett kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére Főpolgármesteri Hivatal (mint a Társulási Tanács munkaszervezeti feladatait ellátó költségvetési szerv) gazdasági vezetője vagy általa írásban kijelölt, Főpolgármesteri Hivatal állományába tartozó köztisztviselő jogosult (Ávr. 55 § (2) bekezdés i.) pont).

**IX.**  
**A TÁRSULÁS CÉLJÁT KÉPEZŐ PROJEKT MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ**  
**KAPCSOLÓDÓ EGYÉB KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK ÉS BIZTOSÍTÉKOK**

1.) Tagok kötelezettséget vállalnak arra, hogy a rájuk eső és az adott évben esedékes saját-  
hányadnak és az arányos járulékos költségeknék megfelelő összeget (azaz a Saját  
Finanszírozás éves részét) az adott évi költségvetésükbe beállítják, az arra vonatkozó  
pénzügyi forrást meghatározzák, valamint számlavezető bankjuktól a fizetés teljesítésére  
vonatkozó nyilatkozatot szereznek be. Budaörs tudomásul veszi, amennyiben a Főváros  
fizetési felkérését a Társulásnak késedelmesen teljesíti, a Főváros jogosult a hátralévő Saját  
Finanszírozás fizetési részleteinek teljesítésére, azt teljes egészében biztosító bankgaranciát  
kérni. Fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat mértéke a mindenkor jegybanki  
alapkamat kétszerese.

Amennyiben a Főváros esik késedelembe a Saját Finanszírozás rá eső részének a  
teljesítésével, úgy annak a Projektre, a Társulásra és annak Tagjai háruló pénzügyi  
következményeit viseli.

Mivel Tagok a Társulást fejlesztési, beruházási céllal hozzák létre, Tagok rögzítik, hogy az  
önkormányzatok által a fejlesztés, beruházás vonatkozásában vállalt fizetési kötelezettség  
nem teljesítése esetén a Társulás székhelye szerinti önkormányzat a fizetési határidőt követő  
15. naptól felhatalmazással történő beszédési megbízás benyújtására jogosult. Ha a székhely  
önkormányzat nem tesz eleget a Társulás felé vállalt fizetési kötelezettségének, úgy a  
Társulási Tanács új székhely önkormányzat kijelöléséről dönthet, amelyet egyúttal  
felhatalmaz arra, hogy a korábbi székhely önkormányzat ellen felhatalmazással történő  
beszédési megbízást nyújtson be. A felhatalmazás bank által aláírt egy példányát, a tagok  
kötelesek a Társulásnak átadni.

Tagok vállalják, hogy a Közreműködő Szervezet részére a támogatási szerződésben  
biztosítandó biztosítékok és szerződéses kötelezettségek teljesítése érdekében  
együttműködnek, és – ha ilyen szükséges – vállalják a támogatási szerződésben igényelt  
biztosítékok nyújtását és az egyedi biztosítéki megállapodások megkötését. Mivel a Projekt a  
Főváros gesztori felelősségvállalása mellett valósul meg, Budaörs vállalja, hogy a teljesítés  
fedezetére a Főváros a budaörsi saját-  
hányadnak és az arányos járulékos költségeknek  
megfelelő összeg megfizetésére egyéb biztosítékokat is kérhet.

A megvalósítás során az egyes projektelemeknél jelentkező késedelmekkel, támogatási  
szerződéstől történő eltérésekkel (az ellenőrzések során feltárt hibákkal) és a támogatási  
szerződésben vállalt (ellenőrzéstűrési, stb.) kötelezettség megszegésével okozott kárért a kárt  
okozó Tag a felelős.

2.) A Vksztv. 65.§ (1) bekezdéséből következően a közműves szennyvízelvezetés és -tisztítás  
díját, mint hatósági díjat a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal javaslatának  
figyelembevételével a víziközmű-szolgáltatásért felelős miniszter rendeletben állapítja meg.  
Az egyes miniszterek, valamint a Miniszterelnökséget vezető államtitkár feladat- és  
hatásköréről szóló 212/2010. (VII. 1.) Korm. rendelet a nemzeti fejlesztési minisztert nevezi  
meg a víziközmű-szolgáltatásért felelős miniszterként.

A fogyasztók (lakosság és közületek) részére a csatornahasználati díjat a helyi hálózat üzemeltetője, mint víziközmű-szolgáltató számlázza ki.

A Vksztv. 67.§ (1)-(3) bekezdései alapján víziközműves kapcsolódó szolgáltatás visszatérítés szerződés (átadási szerződés) alapján nyújtható egymással kapcsolatban álló, víziközmű-szolgáltatók által működtetett víziközmű-rendszerek átadási pontján keresztül. A víziközmű-szolgáltatók között a mennyiségi elszámolás mérőberendezés mérési adatai alapján történik. Az átvett szennyvíz kezelési díját, mint átadási árat az átadási mennyiségek figyelembevételével a miniszter rendeletben állapítja meg.

A Budaörs szennyvízközműveit működtető víziközmű-szolgáltató a Budapest szennyvízközműveit működtető víziközmű-szolgáltatónak díjat fizet a vele megkötött szennyvíz átadási szerződés alapján. Az átadási díj a budaörsi szennyvizek Budapest közigazgatási határáról felmerülő bevezetési költségeire, a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telepen történő tisztítási költségeire, továbbá az iszaphasznosítás költségeire, azaz a budaörsi szennyvizek által használt létesítmények fenntartási, üzemeltetési, pótlási költségnyújtására, valamint a vízterhelési díjra kell, hogy fedezetet nyújtson, és ettől eltérő nyilatkozat az átadási árra vonatkozó szabályozás kialakítása során a Hivatal vagy a miniszter részére nem tehető.

3.) Tagok a támogatási összeg jogszabályon, illetve támogatási szerződésen alapuló visszafizetése esetén a Társulásnak a Projekt közreműködő szervezete felé fennálló tartozásaiért vagyoni hozzájárulásuk mértékéig kötelesek helytállni.

Tagok kijelentik, hogy a támogatási pályázatban, illetve a támogatási szerződésben és mellékleteiben foglaltakat – a Társulás útján – magukra nézve kötelezőnek fogják tekinteni.

4.) Tagok felhatalmazzák a Társulást, hogy – a tagönkormányzatok előzetes döntését követően és annak alapján – a Projekt KEOP második forduló pályázatát benyújtsa és a támogató szervezettel a támogatási szerződést megkötse, továbbá, hogy egyébként a megállapodást aláíró valamennyi Tag nevében jogszerűen eljárjon, képviselőtűket ellássa, az adóalanyisághoz fűződő jogokat és kötelezettségeket felhatalmazásuk alapján gyakorolja, nyilatkozatot tegyen, utasítást vegyen át, vagy adjon ki.

5.) Tagok a Projekt végrehajtása során biztosítják a közösségi támogatási rendszer elvárásainak megfelelően a két horizontális alapelv, az esélyegyenlőség és a fenntartható fejlődés alapelveinek maximális érvényesítését, összhangban az Európai Unió Tanácsának az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról 1083/2006/EK Rendelete 16. és 17. cikkével.

## **X. NYILVÁNOSSÁG BIZTOSÍTÁSA**

1.) A Tag önkormányzatok általános feladatai közé tartozik a társadalmi tudatformálás. A Társulás célját képező Projekt megvalósításához elengedhetetlen feltétel a megfelelő nyilvánosság biztosítása.

2.) Tagok kötelezettséget vállalnak közvetlenül, továbbá saját szervezeteik útján, illetve civil szervezetek bevonásával a teljes körű lakossági tájékoztatásra. Ezen tájékoztatás keretében a kötetlen jogi jellegén túlmenően, fel kell hívniuk a lakosság figyelmét a környezetvédelmi feladatokra, a jogszabályi előírásokra, valamint információt kell szolgáltatniuk a megállapodás és a Társulás célját képező Projekt előnyeiről.

A Tagok által jelen Társulási megállapodás keretében kiépítésre kerülő szervezeti rendszernek is kötelezettsége a lakossági tájékoztatást szolgáló munkálatok elősegítése, szervezése. A Társulás nemcsak az írott és elektronikus média tájékoztatására kötelezett, hanem arra is, hogy a Projekttel kapcsolatos valamennyi információ a Tagokhoz, illetve azok hivatali szervezetén keresztül a lakossághoz eljusson.

3.) Tagoknak a teljes pályázati és beruházási időszakban rendszeres és folyamatos tájékoztatást kell nyújtaniuk a településeik polgárai számára olyan módon és formában, amely alkalmas arra, hogy a tájékoztatás eljusson valamennyi érintetthez (pl. lakossági fórumok szervezése, írott és elektronikus sajtó igénybe vétele, helyi kiadvány megjelenítése, stb.).

4.) A Társulásnak folyamatosan törekednie kell az országos és a regionális hatósági, valamint a civil szervezetek tájékoztatása során a beruházás elfogadtatására, ezáltal működése biztonságának megőrzésére is.

5.) A Tagok vállalják, hogy a KEOP támogatási program projektjeire vonatkozó tájékoztatási kötelezettségeknek és arculati előírásoknak kifejezetten eleget tesznek.

## **XI. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

1.) A Társulás működése során a költségvetési szervek gazdálkodására vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni. Tagok tudomásul veszik, hogy az önkormányzatok képviselőire jogosult személyek változása esetén, 60 napon belül meg kell jelölniük az új képviselőket.

2.) A jelen Megállapodásban foglaltak tartalma az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezései alapján közérdekű adatnak minősül.

3.) Érvénytelen rendelkezést úgy kell értelmezni, hogy az lehetőleg érvényessé váljon, és a szerződés céljának és az aláíró Tagok akaratának megfelelően. Ha valamely szerződési kikötés érvénytelen, úgy az a megállapodás egészének érvényességét nem érinti, kivéve, ha a Tagok a jelen megállapodást az érvénytelen rendelkezés nélkül nem kötötték volna meg.

4.) A Tag önkormányzatok képviselő-testületei között e Társulás működése során felmerülő vitás kérdésekben az illetékes közigazgatási és munkaügyi bíróság dönt.

5.) A jelen megállapodás a tárgyat képező jogviszonyra vonatkozólag a Tagok közötti teljes megállapodást tartalmazza. A jelen megállapodás módosítása vagy feltételeinek kiterjesztése csak írásban és a Tagok által szabályszerűen aláírt formában, minősített többségű határozattal jóváhagyás után érvényes.

6.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok, így különösen a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, illetve a 2014. március 15-étől hatályos Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

7.) Aláíró Tagok kijelentik, hogy hatáskörrel rendelkező képviselő-testületeik a jelen megállapodást megfelelően előzetesen (minősített többségű határozattal) jóváhagyták, és az a jelen megállapodás aláírását követően a Tagokra nézve érvényes és kötelező.

Budapest, 2013. \_\_\_\_\_.

Budaörs, 2013. \_\_\_\_\_.

-----  
Tarlós István főpolgármester  
Budapest Főváros Önkormányzata

-----  
Wittinghoff Tamás polgármester  
Budaörs Város Önkormányzata

Láttam:  
2013. \_\_\_\_\_

-----  
Sáradi Kálmánné dr.  
főjegyző

Pénzügyi ellenjegyzést végeztem:

2013. \_\_\_\_\_

Pénzügyi ellenjegyzést végeztem:

2013. \_\_\_\_\_

-----  
Verő Tibor főosztályvezető  
Főpolgármesteri Hivatal  
Pénzügyi Főosztály

